

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 102 (1984)  
**Heft:** 200

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 55.-, halbj. Fr. 33.-, Ausland Fr. 70.- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 60 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 55.-, un semestre fr. 33.-, étranger fr. 70.- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 60 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 200 - 3085

Bern, Dienstag, 28. August 1984  
 Berne, mardi, 28 août 1984

102. Jahrgang  
 102e année

No 200 - 28. 8. 1984

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,  
 Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh.,  
 St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais,  
 Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre  
 pubblicazioni legali

Geschäftsöffnungsverbot - Sperrfrist.

Aufhebung eines Geschäftsöffnungsverbotes.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento  
 di società e diffida ai creditori.

Appel aux créanciers par suite de fusion.

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRGv.

Avis d'inventaire et sommation publique.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce -  
 Marchi di fabbrica e di commercio 331854-331918

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

## Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung  
 Stäfa Control System SCS AG, in Stäfa, elektrische und elektronische  
 Regel- und Steuergeräte (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1984,  
 S. 2957). Dr. Egbert Wilms, Werner Wismer und Hans Rudolf Peter  
 führen Kollektivprokura zu zweien (nicht Kollektivunterschrift).

17. August 1984  
 Jean Frei, in Zürich, Präzisionswerkzeuge usw. (SHAB Nr. 65 vom  
 19. 3. 1982, S. 870). Prokura von Rolf Angst erloschen.

17. August 1984  
 Continental Illinois Bank (Switzerland), in Zürich 1, Aktiengesellschaft  
 (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1984, S. 1470). Ernst Keller ist aus dem  
 VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen.  
 Dr. Walter König jun., Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben;  
 er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das  
 Gesamtunternehmen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunter-  
 schrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Jean-Jacques Meroz,  
 von Sonvilier, in Chavannes-des-Bois. Reto Krähenbühl ist nicht mehr  
 Vizedirektor, sondern stellvertretender Direktor; er führt weiterhin  
 Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis  
 des Hauptsitzes. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf  
 den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Siegfried Güller, von Hüttikon, in  
 Maur.

17. August 1984  
 Juvena Produits de Beauté AG, in Volketswil, kosmetische und  
 pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1983, S. 3098).  
 Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Fabian Bättig, von Zürich, in  
 Greifensee.

17. August 1984  
 «Swissair» Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft, in  
 Zürich 1 (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1984, S. 2650). Prokura von  
 Viktor Naef erloschen.

17. August 1984  
 Arthur Binz, Ikon- & Voigtländer-Service, in Zürich (SHAB Nr. 291  
 vom 13. 12. 1971, S. 2993). Der Firmainhaber wohnt nun in Widen.  
 Neuer Wortlaut der Firma: Arthur Binz, Foto-Kino-Reparatur-Service.  
 Neue Umschreibung des Geschäftsbereichs: Reparatur und Service  
 an Foto- und Kinoapparaten.

17. August 1984  
 ADV Orga (Schweiz) AG, Zweigniederlassung in Zürich, in  
 Zürich 8, Beratungs-, Planungs-, Organisations- und Programmie-  
 rungsarbeiten (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1983, S. 4385), mit Haupt-  
 sitz in Luzern. Unterschrift von Bruno Gabriel erloschen. Neu führt  
 Einzelunterschrift: Dr. Ernst Bula, von Galmiz, in Olten, einziges Mit-  
 glied des Verwaltungsrates.

17. August 1984  
 Adlitz AG, in Zürich 8, Finanzgeschäfte sowie Waren aller Art usw.  
 (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1984, S. 1849). Neuer Geschäftsführer mit  
 Einzelunterschrift: Harald von Seefried, deutscher Staatsangehöriger,  
 in Rüschlikon. Neues Geschäftsdomizil: Toblerstrasse 88, Zürich 7,  
 c/o Interconsulta, Revisions- und Treuhänder AG.

17. August 1984  
 CAT Computer Application Technics AG, in Zürich 4, Soft- und  
 Hardware sowie Unternehmensberatung im EDV-Bereich (SHAB  
 Nr. 121 vom 27. 5. 1980, S. 1786). Diese Firma wird infolge Verlegung  
 des Sitzes nach Tannay (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1984, S. 2932) im  
 Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

17. August 1984  
 Jo Berlinger, in Uster, Zürichstrasse 1, Einzelfirma (Neueintra-  
 gung). Inhaber: Josef Berlinger, von Degersheim, in Uznach. Einzel-  
 unterschrift ist erteilt an Alice Berlinger-Meier, von Degersheim, in  
 Uznach. Handel mit Lederwaren, Reiseartikeln und Schuhen.

17. August 1984  
 Restaurant Horneggstrasse 15 AG, in Zürich 8, Horneggstrasse 15,  
 Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendaten: 5. 6. und  
 17. 7. 1984. Zweck: Betrieb eines Restaurants an der Hornegg-  
 strasse 15, in Zürich 8. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben  
 und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital:  
 Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesell-  
 schaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. 6. 1984, 124/1000  
 Miteigentum am Grundstück G-Reg., Bl. 412, mit Sonderrecht am  
 Restaurant Nr. 1, im Erdgeschoss, sowie Abstellraum A 1, im Keller-  
 geschoss, sowie 148/1000 Miteigentum am Grundstück G-Reg.,  
 Bl. 412, mit Sonderrecht an der 5-Zimmer-Wohnung Nr. 2, im  
 1. Obergeschoss, sowie am Abstellraum A 2 im Kellergeschoss, in der  
 Horneggstrasse 15, Zürich 8, zum Gesamtübernahmepreis von  
 Fr. 500 000. Dieser Übernahmepreis wird in der Weise getilgt, dass die  
 Gesellschaft die bestehenden Hypothekenschulden im Betrage von  
 Fr. 400 000 übernimmt und dass Fr. 100 000 auf das Grundkapital  
 angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die  
 Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges  
 Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Rico Gartmann, von  
 Masein, in Hombrechtlikon.

17. August 1984  
 Neo-Alchemisten, in Zürich 4, Verein, geistige Schulung und För-  
 derung seiner Mitglieder (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1975, S. 2359).  
 Mit Beschluss der Generalversammlung vom 1. 12. 1983 hat sich die-  
 ser Verein aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Dementspre-  
 chend wird der Verein im Handelsregister gelöscht.

17. August 1984  
 Exactive AG, in Zollikon, elektrische, elektronische und elektro-  
 mechanische Geräte und Bestandteile (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1978,  
 S. 135). Diese Gesellschaft hat sich tatsächlich aufgelöst und ist ver-  
 mögenslos. Die Firma ist erloschen.

17. August 1984  
 Ferring AG, in Zürich 2, Handel mit und Produktion von pharma-  
 zeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1984, S. 1450).  
 Statuten am 13. 8. 1984 geändert. Die bisherigen 100 Inhaberaktien zu  
 Fr. 500 sind in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 zusammengelegt worden.  
 Durch Ausgabe von 150 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das  
 Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 200 Inhaber-  
 aktien zu Fr. 1000, erhöht worden, es ist voll liberiert.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarwangen

17. August 1984  
 Bierbrauerei Baumberger AG Langenthal, in Langenthal,  
 Betrieb einer Brauerei usw. (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1983, S. 4170).  
 Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalver-  
 sammlung vom 28. Juni 1984 hat die Gesellschaft ihre Statuten re-  
 vidert und ihre Zweckbestimmung wie folgt erweitert: Zweck und

Gegenstand der Gesellschaft ist die Herstellung von und der Handel  
 mit Bieren, Mineralwässern, Fruchtsäften, Wein, Spirituosen,  
 Getränken und Produkten aller Art, die direkt oder indirekt mit der  
 Getränkebranche in Zusammenhang stehen. Die übrigen Änderungen  
 betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

17. August 1984  
 K Küchen AG, bisher in Interlaken (SHAB Nr. 296 vom  
 20. 12. 1982, S. 4056). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gene-  
 ralversammlung vom 13. August 1984 wurde der Sitz nach Bannwil  
 verlegt. Die Gesellschaft bezweckt neu: Produktion von und Handel  
 mit Kücheneinrichtungen, Wandschränken und Badezimmerelementen.  
 Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft kann  
 auch Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten und sich an  
 andern Unternehmen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren  
 vom 5. Februar 1981 und wurden am 30. November 1982 und  
 13. August 1984 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt  
 Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung  
 der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief; die  
 Bekanntmachungen durch Publikation im SHAB. Der Verwaltungsrat  
 besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Karl-Heinz  
 Koch, deutscher Staatsangehöriger, in Langenthal, als Präsident; er  
 zeichnet einzeln; Margaretha Koch-Sterchi, von Wilderswil, in Lan-  
 genthal, als Mitglied; sie zeichnet einzeln, und Frank Burkhard, von  
 Schwarzhäusern, in Aarwangen, als Mitglied. Geschäftslokal: Neu-  
 feld, 4913-Bannwil.

Büro Bern

17. August 1984  
 Ruth Bühler-Heimberg, in Bolligen, Blumen (SHAB Nr. 289 vom  
 10. 12. 1979, S. 3870). Neues Geschäftsdomizil: Kirchstrasse 11.

17. August 1984  
 Third Wave Services Nicolette Chisholm & Jillian Hattersley, in  
 Ostermündigen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 269 vom  
 17. 11. 1983, S. 3958). Die Gesellschaft ist seit 7. August 1984 auf-  
 gelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma  
 gelöscht.

17. August 1984  
 Holzverwertungsgenossenschaft Bern-Worbenthal, in Bolligen  
 (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1977, S. 2883). Werner Schmutz, Präsident,  
 dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus der Verwaltung ausgeschie-  
 den. Werner Stettler führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun  
 als Präsident der Verwaltung (bisher Mitglied und Sekretär). Der Ver-  
 waltung gehört mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Max Wal-  
 ther, von Oberburg, in Utzigen, Gemeinde Vechigen, Sekretär. Der  
 Verwaltung gehören ohne Zeichnungsberechtigung neu an: Hans  
 Rudolf Sommer, von Affoltern im Emmental, in Boll, Gemeinde  
 Vechigen; Hans Schmid, von und in Bolligen; Walter Liechi, von  
 Eggwil, in Stettlen, und Hans Ramseyer, von Trub, in Gümli-  
 gen, Gemeinde Muri bei Bern. Das Domizil befindet sich beim Präsi-  
 denten, Ferenberg, Post Stettlen.

17. August 1984  
 Gottlieb Lüthi AG, in Bern, Autotransport- und Garageunterneh-  
 men usw. (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1983, S. 874). Gottlieb Lüthi, Prä-  
 sident, und Heinz Lüthi, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) aus-  
 geschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Einziges Mitglied des  
 VR ist neu: Alfred Lüthi, von Lützelflüh, in Bern; er führt Einzel-  
 unterschrift.

17. August 1984  
 Zellweger-Pugin Brenn- und Treibstoff GmbH, in Bern, durch Kon-  
 kurs aufgelöst (SHAB Nr. 82 vom 6. 4. 1984, S. 1219). Nachdem das  
 Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes  
 wegen gelöscht.

Büro Biel - Bureau de Bienn

17 août 1984  
 D.D. Wine S.A., à Biennne, achat et vente de meubles, en particulier  
 de lits à eau (FOSC du 18. 7. 1983, n° 164, p. 2490). Dr. Douglas Wine,  
 Claude Gujer et Marie-Anne Dodd, démissionnaires, ne font plus par-  
 tie du conseil d'administration; leurs signatures sont éteintes. Nou-  
 veaux membres du conseil d'administration avec signature indivi-  
 duelle: Isabelle Smaniotto née Hillbrand, de Montfalcon, à Evlirad,  
 présidente, et Suzanne Léchoit née Haldimann, de et à Orvin,  
 secrétaire.

17. August 1984  
 Technobal A.G., in Biel, Produkte und Bestandteile jeder Art im  
 Bereich der Elektronik und Mikrotechnik (SHAB Nr. 66 vom  
 19. 3. 1984, S. 962). Infolge Demission sind aus dem VR (Verwal-  
 tungsrat) ausgeschieden: René Casagrande, Präsident; Peter Döme  
 und Albert Imesch; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in  
 den VR gewählt: Alexandre de Couët, von und in Zürich, Präsident;  
 Eric Billig, von St. Gallen, in Corseaux, und André Taillard, von  
 St-Brais, in Le Locle, Mitglieder; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

17. August 1984  
 Frau Paula Scheidegger, in Biel, Spesereihandlung (SHAB Nr. 123  
 vom 30. 5. 1950, S. 1394). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe  
 gelöscht.

**Büro Burgdorf**

17. August 1984

Vincenza Messina, in Burgdorf, Handel mit italienischen Spezialitäten (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1978, S. 2282). Die Firmainhaberin trägt infolge Scheidung nun den Familiennamen Di Perna. Die Firma wird geändert in Vincenza Di Perna.

**Bureau de Courtelary**

17. août 1984

Montres Hoga S.A. (Hoga Uhren A.G.) (Hoga Watch Ltd), à Tramelan, fabrication, achat et vente d'articles d'horlogerie en tous genres, société anonyme (FOSC du 20. 10. 1979, no 247, p. 3335). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 août 1984, la société a modifié sa raison sociale qui sera dorénavant: JAMES CHOFFAT S.A. Elle a complété son but: fabrication, achat et vente d'articles d'horlogerie et d'électronique en tous genres. Elle a adopté de nouveaux statuts en remplacement des statuts originaux du 21 avril 1945, modifiés les 28 décembre 1948, 29 juillet 1952, 8 juillet 1953 et 14 avril 1967. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. L'administrateur Charles Béguelin, vice-président, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. James Choffat (déjà inscrit) est président; Benjamin Archimède Bellib, de Cerentino, à Saint-Imier, vice-président, et Germaine Choffat-Hofer, de et à Tramelan, secrétaire; tous trois avec signature individuelle.

**Büro Frutigen**

17. August 1984

Berg- und Sportbahn Adelboden AG, in Adelboden, Bau und Betrieb von Sesselbahnen und Skiliften usw. (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1982, S. 1466). Dr. Jürg Aellig ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR wurden gewählt: Hans Adolf Schmid, von Reichenbach im Kandertal, in Adelboden, und Max Lüscher, von Muhlen, in Adelboden. Hans Adolf Schmid ist neu Kassier und Christian Küni, bisher Mitglied, neuer Vizepräsident. Vizepräsident und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

**Büro Interlaken**

16. August 1984

Hotelier-Verein Berner Oberland, in Interlaken, Regionalsektion des Schweizer Hotelier-Vereins (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1980, S. 2062). Anlässlich der Generalversammlung vom 28. 5. 1980 sind die Statuten total revidiert worden. Anlässlich der Generalversammlung vom 16. 5. 1984 ist Art. 2 der Statuten erneut revidiert worden. Neuer Zweck: Der Verein ist eine Regionalsektion des Schweizer Hotelier-Vereins und hat den Zweck, das Wohl und das Ansehen der Berner-oberländischen Hotellerie und des Gastgewerbes im allgemeinen und seiner Mitglieder im besonderen zu wahren und zu fördern und ihre ideellen und wirtschaftlichen Interessen zu vertreten. Er nimmt die Interessen der Region Berner Oberland im Rahmen des Schweizer Hotelier-Vereins wahr. Auf kantonaler Ebene kann er mit den anderen bernischen Sektionen des Schweizer Hotelier-Vereins zusammenarbeiten. Er unterstützt die berufliche Zusammenarbeit unter seinen Mitgliedern und ist bestrebt, mit dem Schweizer Hotelier-Verein, dem Verkehrsverband Berner Oberland und den übrigen Wirtschaftsorganisationen des Berner Oberlandes die Hotellerie und den Tourismus in jeder Beziehung zu fördern. Das Tätigkeitsgebiet des Vereins erstreckt sich auf die Amtsbezirke Oberhasli, Interlaken, Frutigen, Niedersimmental, Obersimmental, Saanen und Thun. Ein finanzieller Gewinn aus seiner Tätigkeit ist nicht beabsichtigt. Der Vorstand besteht neu aus 21 bis 25 Mitgliedern. Aus dem Vorstand ist der Vizepräsident, Paul Joss, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Neu als Vizepräsident wurde gewählt: Karl Fuchs, von Lauterbrunnen, in Wengen. Präsident, Vizepräsident und Geschäftsführer zeichnen kollektiv zu zweien.

17. August 1984

W. Wyss, Velos-Motos, in Grindelwald, Handel mit Velos und Motorrädern sowie Betrieb einer Reparaturwerkstätte (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1979, S. 738). Weiteres Geschäftslokal: Wychelstrasse 22, 3800 Matten.

17. August 1984

Rewiag AG, in Interlaken. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 10. August 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beratung in Rechts- und Wirtschaftsfragen, die Führung eines Immobilienreuthandbüros, die Verwaltung von Liegenschaften, die Planung und Ausbau von Liegenschaften sowie die Beratung und den An- und Verkauf von Einrichtungen der Computerbranche. Sie kann Darlehen gewähren und Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Liegenschaft Interlaken-Grundbuchblatt Nr. 1182-6 zum Bruttopreis von Fr. 168 000. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Marcel Zoss, von Bolligen, in Ostaad, als Präsident, und Christine Wilhelm, von und in Matten bei Interlaken, als Vizepräsidentin und Sekretärin; sie führen je Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Florastrasse, 3800 Interlaken.

**Büro Langnau (Bezirk Signau)**

17. August 1984

Kantonalbank von Bern, Zweigniederlassung in Langnau im Emmental (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1982, S. 78). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Bern. Die Kollektivunterschrift für das Gesamtunternehmen des Pierre Pont ist erloschen.

**Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)**

17. August 1984

Kraftwerke Oberhasli AG, in Innertkirchen (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1983, S. 2970). Johann Mathys und Dr. Edmund Wyss sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu in den VR wurden gewählt: Rudolf Baumberger, von und in Koppigen, und Dr. Peter Facklam, von und in Basel; sie sind nicht zeichnungsberechtigt.

**Büro Thun**

17. August 1984

City Treuhand und Immobilien, Perrelet, in Thun (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1983, S. 355). Die Prokura von Therese Howald ist erloschen.

17. August 1984

TEG Teppichring-Einkaufsgenossenschaft, in Thun, Verschaffung von vorteilhaften Einkaufsmöglichkeiten für die Mitglieder und Dienstleistungen für die rationelle Führung ihrer Geschäftsbetriebe (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1980, S. 575). Linard Poltera, Vizepräsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten wurde das bisherige Verwaltungsratsmitglied Ivo Frosio, von Muralto, in Lugano, gewählt; er zeichnet neu kollektiv zu zweien.

17. August 1984

Hans Wenger, in Steffisburg, Möbel-Innenausbau (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1971, S. 2115). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht. Aktiven und Passiven sind von der Firma «Hans Wenger Innenausbau AG», in Steffisburg, übernommen worden.

17. August 1984

Hans Wenger Innenausbau AG, in Steffisburg. Mit Statuten vom 10. August 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Planung und Ausführung von Schreinerarbeiten und Innenausbau aller Art sowie den Handel mit Liegenschaften und die Beteiligung an solchen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. August 1984 und Übernahmeplan per 1. Juli 1984 sämtliche Aktiven und Passiven inkl. Werkstatthalte (Steffisburg-Gbbl. Nr. 1567) der bisherigen Einzelfirma «Hans Wenger», in Steffisburg, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 509 129.05 und Passiven im Betrage von Fr. 326 610.35. Vom Übernahmepreis von Fr. 182 518.70 werden Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Wenger, von Wahlern, in Steffisburg, Präsident; Roland Wenger, von Wahlern, in Steffisburg, Vizepräsident; Myrtha Wenger, von Wahlern, in Steffisburg, Sekretärin. Hans Wenger führt Einzelunterschrift; Roland Wenger und Myrtha Wenger zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Gummweg 88, 3612 Steffisburg.

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

17. August 1984

Gesamat AG, in Ballwil, Margrethenstrasse, 6275 Ballwil (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 14. 8. 1984. Zweck: Finanzierung von Werkzeugen; Entwicklung, Konstruktion, Herstellung und Vertrieb von elektromechanischen und elektronischen Maschinen und Apparaten für den Haushalt und das Gewerbe; Erwerb und Verwertung von Patenten, Lizenzen und Know-how; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 590 Stammaktien zu Fr. 500 und 50 Stimmrechtsaktien zu Fr. 100, alle auf den Namen lautend. Auf das Grundkapital sind Fr. 123 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Franz Gehrig, von Willisau-Land und Ballwil, in Ballwil; Mitglieder: Arthur Joachim Schmed, von Disentis, in Oberdürnten, Gemeinde Dürnten, und Dr. Andreas Somogyi, von St. Stephan, in Niederlenz. Der Präsident und die beiden Verwaltungsratsmitglieder sowie Josef Gehrig, von Willisau-Land und Ballwil, in Horw, und Romeo Marinoni, von Goldingen, in Dürnten (beide nicht Verwaltungsräte), führen Kollektivunterschrift zu zweien, wobei Franz Gehrig, Josef Gehrig und Dr. Andreas Somogyi einerseits und Arthur Joachim Schmed und Romeo Marinoni andererseits nicht unter sich zeichnen.

17. August 1984

New Age Management Services AG, in Luzern, Seefeldstrasse 7, 6006 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 14. 8. 1984. Zweck: Sammlung praxisbewährter Know-hows aus aller Welt für die Unternehmensberatung sowie deren effiziente Zurverfügungstellung an die Wirtschaft; Veröffentlichung bewährter Know-hows; Beratung von Unternehmen; Ausbildung von Unternehmensberatern; Aus- und Weiterbildung von Managern und Nachwuchsmanagern; Errichtung von Franchisegruppen im In- und Ausland. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Peter Kaufmann, von Hohenrain, in Küssnacht ZH; Mitglieder: Anna Brunner, von Hohenrain, in Luzern; Dean Acheson, amerikanischer Staatsangehöriger, in Los Angeles (USA); Dr. Axel Fehling, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), und Jolanda Berger, von und in Basel. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien, die drei Letzgenannten, nämlich Dean Acheson, Dr. Axel Fehling und Jolanda Berger, jedoch nicht unter sich.

17. August 1984

Holzer + Schriber, AG für Wärme- und Schalldämmung, in Hildisrieden, Sonnhald, 6024 Hildisrieden (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 14. 8. 1984. Zweck: Ausführung von Isolierungen an Rohren, Kanälen, Apparaten usw. gegen Wärme- und Kälteverlust sowie Schalldämmung; Handel mit Waren; Beteiligungen; Erwerb oder Veräusserung von Patenten und Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom und Inventar per 14. August 1984 übernimmt die Gesellschaft von der einfachen Gesellschaft, bestehend aus Hans Schriber, von Risch, in Hildisrieden, und Heinz Holzner, von Roggwil TG, in Sarmentorf, Werkstatteinrichtung, Büroeinrichtung, Maschinen und Werkzeuge im Werte von Fr. 53 184 zum Preis von Fr. 50 000, welcher Betrag voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Hans Schriber, von Risch, in Hildisrieden, und Delegierter: Heinz Holzner, von Roggwil TG, in Sarmentorf; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

17. August 1984

Ernst Amport, in Luzern, Restaurant (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1978, S. 1406). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. August 1984

Auerhahn-Bräu AG, in Rothenburg, Bierbrauerei, Handel mit Mineralwasser (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1980, S. 1315). Herbert Fontana ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. August 1984

Haniel Handel AG, Zweigniederlassung in Luzern, Bergwerks- und Hüttenzeugnisse (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1984, S. 787). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Statutenänderung vom 20. Juli 1984. Neuer Zweck: Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen, Treib- und Schmierstoffen, Bitumen und verwandten Produkten sowie mit Bergwerks- und Hüttenzeugnissen und den bei deren Verarbeitung gewonnenen Produkten; Handel mit Erzeugnissen aller Art; Umschlag, Lagerung und Transport von Waren aller Art; Beteiligungen; Übernahme von Vertretungen.

17. August 1984

HDP Data Processing AG, in Rothenburg (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1982, S. 3518). Statutenänderung vom 3. Mai 1984. Das Grundkapital von Fr. 200 000 wurde auf Fr. 100 000 herabgesetzt durch vollständige Rückzahlung von 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 14. August 1984 festgesetzt.

17. August 1984

Heinemann AG, Luzern, in Luzern, Bauelemente (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1984, S. 1874). Dr. Hanspeter Balmer, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Mitglied; er zeichnet weiterhin einzeln. Neuer Präsident ist Horst Dieter Heinemann, deutscher Staatsangehöriger, in Gebhardshain (D), und neues Mitglied ist Dr. Stephan Otrubay, von Luzern, in Zürich; sie zeichnen einzeln.

17. August 1984

Trenaco AG, in Luzern, kältetechnische Maschinen (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1979, S. 779). Die Prokura von Marjan Tscheringer-Vinard ist erloschen. Neue Geschäftsadresse: Hochbühlstrasse 20, 6003 Luzern.

17. August 1984

Losinger Bauunternehmung AG, in Luzern (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1983, S. 859). Die Prokura von Roman Hauri ist erloschen. Vinzenz Losinger, bisher Präsident, ist nun Mitglied; er zeichnet weiterhin einzeln. Dr. Karl Wick, bisher Mitglied, ist nun Präsident mit Einzelunterschrift; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

17. August 1984

Losinger Bauunternehmung AG, Zweigniederlassung in Rothenburg (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1983, S. 2359). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern. Die Prokura von Roman Hauri ist erloschen. Vinzenz Losinger, bisher Präsident, ist nun Mitglied; er zeichnet weiterhin einzeln. Dr. Karl Wick, bisher Mitglied, ist nun Präsident mit Einzelunterschrift; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

17. August 1984

Baugeschäft Turjanck, in Adligenswil, in Konkurs (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1981, S. 895). Diese Firma wird nach geschlossenem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

**Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva**

17. August 1984

B. Catenazzi & M. Fischer, bisher in Kriens, Verlegen von Bodenbelägen und Treppen in Kunst- und Naturstein usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1983, S. 3083). Der Sitz wurde nach Stansstad verlegt. Gesellschafter sind: Bruno Catenazzi, von Weggis, nun in Stansstad, und Markus Fischer, von Wettingen, in Kriens. Die Gesellschaft hat am 1. September 1983 begonnen. Verlegen von Bodenbelägen und Treppen in Kunst- und Naturstein sowie Verlegen von keramischen Wand- und Bodenbelägen. Allmendstrasse 7, 6362 Stansstad.

17. August 1984

Priska Nietlisbach, in Beckenried, Betrieb des Cafés «Rustica Pub» (SHAB Nr. 228 vom 1. 10. 1982, S. 3139). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

**Glarus - Glaris - Glarona**

17. August 1984

Magilla A.G., in Glarus, Wertschriften (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1980, S. 411). Max Frei, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident und zeichnet kollektiv zu zweien; seine Einzelunterschrift ist demnach erloschen; er wohnt nun in Tägerwilen. Neu in den VR und zugleich als dessen Delegierter wurde gewählt: Hanspeter Bösch, von Zürich, in Zug; er zeichnet kollektiv zu zweien. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Hanspeter Buess, von Gelterkinden, in Zürich.

17. August 1984

Ersparniskasse Sernftal, in Engi, Genossenschaft (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1983, S. 208). Amro Rohr-Luchsinger, bisher Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fridolin Marti-Heftli, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Hans Baumgartner-Stauffacher, bisher Aktuar, ist nun Vizepräsident und Aktuar, und zeichnet nach wie vor kollektiv zu zweien.

17. August 1984

Iures Investment AG, in Glarus. Mit Statuten vom 15. August 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beteiligung an anderen Gesellschaften sowie Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilien. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es sind dies: Enzo D. Beretta, von Zürich und Morgocia, in Zürich, als Präsident; Beat E. Freiburghaus, von Neuenegg, in Horgen, und Walter Pfister, von Lützelth, in Riedt, Gemeinde Neerach, Mitglieder; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Rechtsdomizil: c/o Dr. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

**Zug - Zoug - Zugo**

17. August 1984

Lacer AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. August 1984. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art; Übernahme von Vertretungen und Agenturen; kann Liegenschaften und Beteiligungen erwerben, verwalten oder finanzieren. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Leo Granzli, von Unterenggen, in Zug. Domizil: Industriestrasse 11, c/o Dr. L. Granzli, 6300 Zug.

17. August 1984

Egloff EDV-Beratung, Baar, in Baar, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans-Peter Egloff, von Wettingen, in Baar. Erbringung von EDV-Dienstleistungen wie Analyse, Programmierung, Organisation und Beratung. Falkenberg 11B, 6340 Baar.

17. August 1984  
**Aerobus-Engineering-Ltd.**, bisher in Dietlikon (SHAB Nr. 212 vom 13. 9. 1982, S. 2954). Die Generalversammlung vom 14. Juni 1984 hat die ursprünglich vom 16. 11. 1972 datierten Statuten geändert. Neuer Sitz: Baar. Zweck: Forschung, Entwicklung und Projektierung von Aerobus-Transport-Systemen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Jürg Müller, von Lotzwill BE, in Zürich, Präsident, und Gerhard E. Müller, von Lotzwill BE, in Zürich; sie zeichnen nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Dr. Rolf Meier, von Olten, in Zug, und Werner Schoch, von Elsau, in Winterthur. Domizil: Oberneuhofstrasse 5, 6340 Baar.

17. August 1984  
**Gestparf AG**, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1984, S. 2596). Dr. Walter Süssli, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Erwin Andermatt, von und in Baar.

17. August 1984  
**Sedar A.G.**, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 288 vom 11. 12. 1981, S. 3896). Dr. Walter Süssli, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Erwin Andermatt, von und in Baar.

17. August 1984  
**Westmatic AG**, in Zug, Handel mit Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1984, S. 2063). Neues Domizil: Baarerstrasse 57.

17. August 1984  
**Zuwe AG (Zuwe SA) (Zuwe Ltd.)**, in Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. August 1984. Zweck: individuelle Vermögensberatung und -verwaltung nach Mass; Vermittlung von Finanzierungen und Versicherungen aller Art; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben und veräussern und sich an Unternehmungen der gleichen Art beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Veronica Wegerer, von S-chanf, in Feldmeilen, Gemeinde Meilen, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter Zucker, deutscher Staatsangehöriger, in Cham, Delegierter, mit Einzelunterschrift, und Yvonne Meier, von Würenlingen, in Hettlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien führt ausserdem: Siegbert Wegerer, deutscher Staatsangehöriger, in Feldmeilen, Gemeinde Meilen. Domizil: Alpenblick 6, c/o Peter Zucker, 6330 Cham.

17. August 1984  
**Zanin SA**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1984, S. 716). Statutenänderung: 16. August 1984. Neue Firma: Canarep SA (Canarep AG) (Canarep Ltd.).

17. August 1984  
**Cigeco Conveyor Company Ltd.**, in Zug, Erwerb von Patenten usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1983, S. 31). Dr. Walter Süssli, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Erwin Andermatt, von und in Baar.

17. August 1984  
**Wohlkönig Oil Trade AG**, in Zug, Handel mit Erdölprodukten usw. (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1984, S. 2840). Dr. Urs-Peter Haebelin, Vizepräsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. (Eintragung von Amtes wegen im Sinne von Art. 60 HRG.)

17. August 1984  
**Aerofill AG**, in Zug, Fabrikation, Ein- und Verkauf von Erzeugnissen der Heimtextilindustrie usw. (SHAB Nr. 278 vom 28. 11. 1983, S. 4083). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Werner Steingruber; seine Prokura ist demnach erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Raymond Bachmann, von Luzern, in Niederwil SG.

17. August 1984  
**IHC Inter Hotel Club AG**, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 85 vom 10. 4. 1984, S. 1261). Neu in den Verwaltungsrat, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Dr. Heinz W. Fierz, von Mannedorf, in Zug.

17. August 1984  
**Brüel & Kjaer (International) Ltd.**, in Baar, Koordinierung der Tätigkeit der zum Konzern der A/S Brüel & Kjaer, Naerum/Dänemark, gehörenden Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1984, S. 2740). Die Unterschrift von Bodo C. Günther, Geschäftsführer, ist erloschen.

17. August 1984  
**Renatoka AG**, in Unterägeri, Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1977, S. 3471). Neu in den VR (Verwaltungsrat) mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Ernst Häusler, von und in Unterägeri, und Hans Häusler, von und in Unterägeri. René Häusler, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR; er zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

17. August 1984  
**Katz Projektentwicklungs AG.**, in Zug, Immobiliengeschäfte usw. (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1983, S. 3699). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1984, S. 2909) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

17. August 1984  
**Dorado AG**, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1983, S. 4455). Neues Domizil: Baarerstrasse 57.

17. August 1984  
**Medlog AG**, in Zug, Handel mit medizinisch-technischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1983, S. 3171). Auflösung durch Generalversammlung vom 16. August 1984. Die Liquidation wird unter der Firma Medlog AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Georg Bommeli, von Mattwil und Mauren, in Zug, einziger Verwaltungsrat. Die Unterschrift von Allan F. Brack, Direktor, ist erloschen. Liquidationsdomizil: Baarerstrasse 94, c/o Revisa Treuhand AG, 6300 Zug 2.

17. August 1984  
**Bolden Chemtrade Fertilizers AG**, in Zug (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1984, S. 194)  
**Bolden Chemtrade Petrochemicals AG**, in Zug (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1984, S. 194)

Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: J. Alan Griève, schottischer Staatsangehöriger, in Adliswil; Günter Jenzer, deutscher Staatsangehöriger, in Bottrop (D); Joseph Küttel, von Weggis, in Zug; Claes Hyllén, schwedischer Staatsangehöriger, in Bromma (S), und Stefan Rudin, von Zürich, in Wettswil am Albis.

17. August 1984  
**Bolden Chemtrade Raw Materials AG**, in Zug (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1984, S. 317). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Günter Jenzer, deutscher Staatsangehöriger, in Bottrop (D); Joseph Küttel, von Weggis, in Zug; Marlis Munari, von Russo TI, in Steinhausen; Claes Hyllén, schwedischer Staatsangehöriger, in Bromma (S), und Stefan Rudin, von Zürich, in Wettswil am Albis.

17. August 1984  
**Bolden Chemtrade Services AG**, in Zug, Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1984, S. 194)  
**Bolden Chemtrade Zug AG**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1984, S. 194)

Die Unterschrift von Michael Scott, Geschäftsführer, sowie die Prokuren von Marlis Munari, Christian Oestrup, August Bättig und Werner Huber sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Günter Jenzer, deutscher Staatsangehöriger, in Bottrop (D), und Claes Hyllén, schwedischer Staatsangehöriger, in Bromma (S). Es wohnen nun: Olof Kyhle, Präsident des Verwaltungsrates, in Djursholm (S) und Stefan Rudin, Prokurist, in Wettswil am Albis.

17. August 1984  
**BBP Bauplanung und Projektentwicklungs AG**, in Zug (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1984, S. 253). Statutenänderung: 16. August 1984. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 200 000, durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 300 000, voll liberriert, 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

17. August 1984  
**Geag Menzingen AG**, in Menzingen, Bau einer Gemeinschafts-Antennenanlage usw. (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1983, S. 308). Alberto Castiglioni, Präsident; Alfred Hausher und Beat Weber sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. René Baumgartner, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR; er sowie Heinz Weber, Mitglied des VR, zeichnen nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

17. August 1984  
**Doromatic AG**, in Zug, Handel mit Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1983, S. 4455). Neues Domizil: Baarerstrasse 57.

17. August 1984  
**Fincootech AG**, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. August 1984. Zweck: Erwerb von Patenten, Lizenzen, Herstellungsverfahren und deren Entwicklung, Verwaltung und Verwertung; kann jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern, Grundstücke erwerben und veräussern, und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Brigitta Hackl, deutsche Staatsangehörige, in Zug, Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kurt Locher, von Zürich, in Zug, und Beat Ghilardi, von Winterthur, in Steinhausen; diese beiden zeichnen kollektiv zu zweien mit der Präsidentin. Domizil: Gubelstrasse 5, 6300 Zug.

17. August 1984  
**Rowan GmbH**, in Zug, Verwaltung von Vermögen usw. (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1983, S. 1409). Statutenänderung: 16. August 1984. Neue Firma: Fivewest GmbH.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau d'Estavayer-le-Lac

17 août 1984  
**Société de laiterie de Rueyres-les-Prés, à Rueyres-les-Prés, société coopérative (FOSC du 28. 8. 1978, p. 2683).** Serge Rotzetter, de Fribourg, St-Sylvestre et Tinterin, à Rueyres-les-Prés, a été nommé vice-président; il engage la société par sa signature collective à deux. Albert Liniger, démissionnaire, ne fait plus partie du comité; sa signature est radiee.

### Büro Murten (Bezirk See)

17. August 1984  
**ACD Beratung und Realisierung AG**, bisher in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern (SHAB Nr. 296 vom 20. 12. 1982, S. 4055). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Juli 1984 wurde der Sitz nach Muntelier, Pfahlbauerweg 275, bei Hans-Jürgen Müller, verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Dienstleistungen im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung, insbesondere Beratung in und Realisierung von kommerzieller EDV-Anwendung. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen und Vertretungen übernehmen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 24. 8. 1982 und wurden am 23. 11. 1982 revidiert. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans-Jürgen Müller, von Mex, in Muntelier, Präsident; Beat Hofer, von Biglen, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Sekretär, und Michaela Müller-Lenk, von Mex, in Muntelier, Hans-Jürgen Müller zeichnet einzeln, Beat Hofer und Michaela Müller-Lenk zu zweien je mit Hans-Jürgen Müller.

### Büro Tafers (Bezirk Sense)

17. August 1984  
**Romag Röhren- und Maschinen AG**, in Dündingen (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1983, S. 877). Dr. Franz Meier ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR ist gewählt: Daniel Fankhauser, von Trub, in Küssnacht ZH; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Balsthal

16. August 1984  
**Balstank AG Laupersdorf**, in Laupersdorf, Herstellung von und Handel mit Metallwaren aller Art, insbesondere von Öl- und Benzin-tanks usw. (SHAB Nr. 273 vom 24. 11. 1981, S. 3700). An der Generalversammlung vom 8. 8. 1984 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Balstank AG Laupersdorf in Liq. durchgeführt. Als Liquidatoren wurden ernannt: Hermann Feierabend, Präsident des VR (Verwaltungsrates), welcher seine Einzelunterschrift nun als Liquidator führt, sowie Günther Elkuh, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Planken (FL), mit Einzelunterschrift. Die Unterschriften der VR-Mitglieder Siegfried Foser, Vizepräsident, und Anton Bartsch sind erloschen, ebenso diejenige des Geschäftsführers Alfred Biedinger.

16. August 1984  
**Candino Watch Co. AG**, in Herbetswil, Fabrikation von Ankeruhren und elektronischen Uhren usw. (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1984, S. 676). Dieter Maurer, Walter Bürgi, Willy Christ und Alfred Neuen-schwander, deren Prokuren erloschen sind, sind zu Direktoren ernannt worden; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Prokura zu zweien neu: Marcel Jacot, von La Chaux-de-Fonds, in Sonceboz.

16. August 1984  
**Wiedmann-Dettwiler AG**, in Balsthal, Errichtung von Gemeinschafts- und Einzelanlagen für Fernseh- und Radioempfang usw. (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1983, S. 2557). Armin Lüthi, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor kollektiv zu zweien. Prokura zu zweien neu: Walter Leichen, von Ballwil, in Morbio Superiore. Unterschrift von Erhard Meister-Walser, Direktor, erloschen.

### Büro Dorneck in Dornach

17. August 1984  
**Irma Schön-Thaler**, Restaurant zur Linde, in Büren, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Irma Schön, von Neuheim, in Büren SO, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Betrieb des Restaurants zur Linde. Gempenstrasse 18.

17. August 1984  
**Sunjet Ltd.**, in Dornach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. August 1984. Zweck: Übernahme von Vertretungen und Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Henri Doll-Stutz, von Grimsuat VS, in Dornach, mit Einzelunterschrift. Domizil: Gempenring 38, c/o Doll-Treuhand.

17. August 1984  
**Sym AG (Sym SA) (Sym Ltd.)**, in Dornach, Marketing von Computer-Hardware und -Software für Finanz usw. (SHAB Nr. 89 vom 20. 4. 1982, S. 1211). In der ausserordentlichen Generalversammlung der Gesellschaft vom 23. Juli 1984 wurde die Auflösung der Aktiengesellschaft beschlossen. Die Firma lautet nun: Sym AG in Liq. (Sym SA in Liq.) (Sym Ltd. in Liq.). Die Unterschriften von Nils H. Hougen, Direktor, und Elisabeth Hougen, Verwaltungsratsmitglied, sind erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Nils H. Hougen, norwegischer Staatsangehöriger, in Dornach. Liquidationsdomizil: beim Liquidator, Ingelsteinweg 21.

### Büro Kriegstetten in Solothurn

17. August 1984  
**Neida AG**, in Deitingen. Mit Statuten vom 27. Juli 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt den Import und Export von technischen Produkten für die Industrie. Sie kann Geschäfte vermitteln und sich an anderen Firmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Peter Frey, von Mörken-Wildege, in Deitingen; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Zweienweg 330.

17. August 1984  
**Autogenossenschaft Winistorf-Gerlafingen**, in Winistorf (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1981, S. 1164). Linus Kaufmann, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Winistorfer, Vizepräsident, ist nun auch noch Kassier; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien.

### Büro Olten-Gösgen in Olten

17. August 1984  
**A. Müller & Cie AG**, in Olten, Sägewerk usw. (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1979, S. 110). Neu führt Prokura zu zweien: Karl Müller, von und in Trimbach.

17. August 1984  
**Taxi-Frey**, in Kappel, Mittelgäustrasse 443, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Georg Frey, von Wangen bei Olten, in Kappel SO. Betrieb eines Taxiunternehmens.

17. August 1984  
**Carrosserie Gebr. Schenker**, in Schönenwerd, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1981, S. 1551). Gesellschafter infolge Ausscheidens des Gesellschafters Hans Schenker aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes im Sinne von Art. 579 OR durch den Gesellschafter Willy Schenker. Die Firma lautet: Carrosserie W. Schenker.

### Büro Stadt Solothurn

16. August 1984  
**Rust & Co.**, in Solothurn, Verwaltung, An- und Verkauf von Liegenschaften und Beteiligungen, Betrieb des Café-Restaurants «Rust», Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1984, S. 1657). Der Gesellschafter Niklaus Rust wohnt nun in Solothurn.

16. August 1984  
**Rust & Co. AG, Gartenbau**, in Solothurn (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1984, S. 1657). Niklaus Rust, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Solothurn.

17. August 1984  
**Bier und Mineralwasser AG**, in Solothurn (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1983, S. 4172). Statutenänderung: 28. 6. 1984. Neuer Zweck: Handel mit Bieren, Mineralwässern, Fruchtsäften, Wein, Spirituosen, Getränken und Produkten aller Art, die direkt oder indirekt mit der Getränkebranche im Zusammenhang stehen, sowie Handel mit Waren verschiedener Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Berichtigungen  
**Domido AG Basel**, in Basel (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1984, S. 3019). Die Firma heisst richtig: **Dimido AG Basel**.

16. August 1984  
**Boder Reinigungen Baslisk**, in Basel (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1984, S. 2292). Domizil richtig: Güterstrasse 94.

16. August 1984  
Fröde GmbH, in Basel, internationale Transporte usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1983, S. 344). Domizil nun: Grenzstrasse 205.

16. August 1984  
Rotafer AG, in Basel, Produkte aus Eisen usw. (SHAB Nr. 146 vom 25. 6. 1976, S. 1815). Domizil nun: Gartenstrasse 103.

16. August 1984  
Temmler AG, in Basel, chemische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 256 vom 31. 10. 1980, S. 3559). Domizil nun: Gartenstrasse 103.

16. August 1984  
Viessmann-Handels-GmbH, in Basel, Heizkessel usw. (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1984, S. 2152). Domizil nun: Gartenstrasse 103.

16. August 1984  
Will & Co., in Basel, Kollektivgesellschaft, optisch-feinmechanische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 55 vom 8. 3. 1982, S. 724). Domizil nun: Gartenstrasse 103.

16. August 1984  
Spezialfinanzierungen AG, in Basel (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1984, S. 48). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rupert Blattmann, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Fritz Köhli, von Kallnach, in Seedorf BE.

16. August 1984  
G.M.A. Gesellschaft für medizinische Ausrüstung AG, in Basel (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1979, S. 3984). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Arthur Meyer, Präsident, und Robert Simon, beide infolge Demission; Unterschriften erloschen. Domizil Engelfasse 11, bei Experta Treuhand AG, weggefallen. Gesellschaft zurzeit ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil.

16. August 1984  
Paul Holinger AG, Zweigniederlassung in Basel, Natursteine usw. (SHAB Nr. 201 vom 28. 8. 1980, S. 2872). mit Hauptsitz in Liestal. Hans Stritt, Prokurist, ist nun Bürger von Ziefen.

16. August 1984  
M. Thomann Bodenbeläge, in Basel (SHAB Nr. 112 vom 18. 5. 1981, S. 1596). Firma infolge Sitzverlegung nach Pratteln (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1984, S. 2912) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

16. August 1984  
Barbara Wüthrich, in Basel, Solothurnerstrasse 11, Einzelirma (Neueintragung). Inhaberin: Barbara Wüthrich, von Trub, in Basel, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Geschäftsnatur: Restaurant.

16. August 1984  
Couture Catherine, K. Stebler, in Basel (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1984, S. 2900). Firma nun: Art-Couture Catherine, K. Stebler.

16. August 1984  
Regio-Management AG, in Basel, Anlageberatung usw. (SHAB Nr. 165 vom 20. 7. 1982, S. 2349). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

16. August 1984  
Kommerzielle Finanz-GmbH, in Basel (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1983, S. 2353). Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Alexander Geissberger, von Remigen, in Gattikon. Dr. Hanspeter Flüge, Geschäftsführer, zeichnet nun zu zweien.

16. August 1984  
Société Immobilière Arve-Rhône A, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1983, S. 1064).

Société Immobilière Arve-Rhône B, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1983, S. 1064).

Liebrüti Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 77 vom 5. 4. 1983, S. 1092).

Liebrüti AG, in Basel, Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1983, S. 1304).

Regio Invest AG, in Basel (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1983, S. 1227).

Aeschbrunnen AG, in Basel, Verwaltung von Vermögenswerten der Wohlfahrtsstiftung der F. Hoffmann-La Roche & Co. AG usw. (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1983, S. 1227).

Unterschrift Hermann Xavier Gmür, Zeichnungsberechtigter, erloschen.

16. August 1984  
Fural-Infanorm AG, in Basel, Bauelemente usw. (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1984, S. 911). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Erwin Bieri, von Luzern und Willisau-Land, in Luzern. Georg Geigy, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident ein.

16. August 1984  
Genossenschaft Vierundzwanzig, in Basel (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1982, S. 451). Domizil nun: Steinbühlallee 7, bei Dr. Gerald Süs. Aus Verwaltung ausgeschieden: Jörg Stähli, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Gerald Süs, von und in Basel.

16. August 1984  
Intrab AG, in Basel, Rixheimerstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. 8. 1984. Zweck: Import, Export und Vertrieb von sowie Handel mit Waren aller Art, Herstellung von technischen Apparaten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Werner Holderegger, von Gais, in Reinach BL, Präsident, mit Unterschrift zu zweien, und Hans-Ulrich Gröli, von Rodersdorf, in Reinach BL, mit Einzelunterschrift.

16. August 1984  
Lemos Transporte GmbH, in Basel (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1984, S. 2123). Nachdem der Konkurs über die Gesellschaft eingestellt und das Verfahren geschlossen worden ist, wird die Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

16. August 1984  
Übersetzungsbüro lic. phil. Suzanne Leu, in Basel, Dachsfelderstrasse 30, Einzelirma (Neueintragung). Inhaberin: Suzanne Leu, von Riehen, in Basel. Geschäftsnatur: Übersetzungsbüro.

16. August 1984  
Interplay AG (Interplay SA) (Interplay Ltd), in Basel, St. Jakobsstrasse 155, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. 8. 1984. Zweck: Übernahme von Agenturen, insbesondere auf den Gebieten der Musik, des Theaters und des Filmes. Organisation und Vermittlung von kulturellen Veranstaltungen aller Art, Erwerb und Vermittlung von Aufführungsrechten. Vermittlung von Künstlern und deren Betreuung, Verwaltung und Anlage von Vermögenswerten aller Art sowie Anlage- und Finanzberatung. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört an: Michèle Börlin, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

## Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

17. August 1984  
Fausser und Soltermann AG, in Muttenz, Betrieb einer Bauschneiderei und eines Montageunternehmens (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1980, S. 2569). Domizil neu: Junkermattstrasse 2.

17. August 1984  
Haniel Handel AG, Zweigniederlassung Muttenz, in Muttenz (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1984, S. 489). mit Hauptsitz in Basel. Statutenänderung: 20. Juli 1984. Zweck nun: Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen, Treibstoffen, Schmierstoffen, Blüten und verwandten Produkten sowie mit Bergwerks- und Hüttenzeugnissen und den bei deren Verarbeitung gewonnenen Produkten, Handel mit Erzeugnissen aller Art, Umschlag, Lagerung und Transport von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen und deren Vertretung übernehmen.

17. August 1984  
Cadewa-Trading AG, in Binningen, Handel mit Waren aller Art, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Unternehmens- und Marketingberatung (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1983, S. 4361). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Katharina Waltherr-Staufner; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Pascal Decoppet, von Sucevaz und Yverdon-les-Bains, in Basel.

17. August 1984  
Geo Construct AG, in Sissach, Beratung für Bauprojekte, Finanzberatung, Tätigkeit als Generalunternehmerin usw. (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1982, S. 3068). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Manjeet Singh Basi, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Dalbir Singh Basi, indischer Staatsangehöriger, in New Delhi (Indien), Präsident.

17. August 1984  
Kraftwerk Augst AG, in Augst (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1984, S. 2672). Dr. Isidor Bürgi, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Gipf-Oberflück.

17. August 1984  
Jauslin Steildach AG, Zweigniederlassung in Muttenz, Dachdeckerarbeiten usw. (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1983, S. 4059). mit bisherigem Hauptsitz in Kaisten. Firma infolge Aufhebung der Zweigniederlassung erloschen.

17. August 1984  
Jauslin Steildach AG, bisher in Kaisten (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1983, S. 2529). Statutenänderung: 15. August 1984. Sitz neu: Muttenz, Sonnenmattstrasse 12. Ursprüngliche Statuten: 28. Oktober 1981, geändert am 30. Juni 1983. Zweck: Ausführung von Dachdeckerarbeiten mit Ziegel und Eternit inkl. Unterdachkonstruktionen und Isolierungen, sowie Wandverkleidungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Kurt Jauslin, von und in Muttenz, Präsident, und Markus Mundschin, von Bubendorf, in Liestal, beide bisher.

17. August 1984  
Drs. P. W. & W. Schöb & Cie, in Muttenz, versicherungstechnische Beratung usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1978, S. 1284). Aus der Gesellschaft ausgeschieden: Heidi Schöb-Schar, Kommanditistin. Gesellschaft seit 1. März 1984 aufgelöst. Liquidation durchgeführt. Firma erloschen.

17. August 1984  
Dres. Peter W. Schöb + Walter Spengler, in Muttenz, Rothbergstrasse 19, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. März 1984. Gesellschafter: Dr. Peter W. Schöb, von Arlesheim und Gams, in Arlesheim, und Dr. Walter Spengler, von und in Basel. Geschäftsnatur: versicherungstechnische Expertisen; Einrichtung und Betreuung von Personalvorsorgeeinrichtungen; unabhängige Beratung in versicherungstechnischen und finanzmathematischen Fragen; Unterstützung im EDV-Bereich. Unterschrift zu zweien führt: Winfried Vogel, von Aesch BL, in Therwil.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

17. August 1984  
Vesag Verpackungssystem AG, in Schaffhausen, Hegaustrasse 15, bei Bruno R. Walter (Neueintragung). Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 17. August 1984. Zweck: Entwicklung, Produktion und Verwertung von Gütern der Verpackungsindustrie sowie von Verpackungssystemen aus Natur- und Kunststoffen und Handel mit Artikeln jeder Art. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 einbezahlt sind, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Bruno R. Walter, von Siblingen, in Schaffhausen, Präsident, und Peter Oechslin, von Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinfall. Unterschrift zu zweien führt ferner: Martin Kobelt, von Marbach SG, in Schaffhausen.

17. August 1984  
Stahlkreis, in Schaffhausen, Förderung der wirtschaftlichen Interessen der Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1983, S. 1888). Die Unterschrift von Max Rudolf Schoch, Geschäftsführer, ist erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an den neuen Geschäftsführer Paul Thalman, von Fischeningen, in Felben. Neues Domizil: Albulastrasse 10, bei Mader + Baumgartner Treuhand AG.

## Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

17. August 1984  
Jean Müller Bauunternehmung AG, Zweigniederlassung in Teufen (SHAB Nr. 98 vom 1. 5. 1981, S. 1377). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. August Eisinger-Schaffir, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident zeichnet das bisherige Mitglied des VR, Arco Klages, nun in Maienfeld, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Kurt Wagner, Geschäftsführer; seine Prokura ist demnach erloschen.

17. August 1984  
Huber & Suhner AG Kabel-, Kautschuk-, Kunststoffwerke, in Herisau (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1984, S. 625). Neu in den VR (Verwaltungsrat) und als Delegierter des VR wurde gewählt: Marc C. Cappis, bisher Direktor; er zeichnet weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. August 1984  
Huber & Suhner AG Kabel-, Kautschuk-, Kunststoffwerke, Zweigniederlassung in Herisau (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1984, S. 489). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Herisau. Neu in den VR (Verwaltungsrat) und als Delegierter des VR wurden gewählt: Marc C. Cappis, bisher Direktor; er zeichnet weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu zeichnet als Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Johannes Lüthi, von Rüderswil, in Neftenbach. Zu Direktoren wurden ernannt: Max Schefer, und Gerold Signer. Zu stellvertretenden Direktoren wurden ernannt: Kurt Meier und Emil Ramsauer; alle zeichnen weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Als Vizepräsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien zeichnet nun Andreas Bosshard; seine Kollektivprokura ist demnach erloschen.

17. August 1984  
Konsumverein Bühler und Umgebung, in Bühler, Genossenschaft (SHAB Nr. 208 vom 8. 9. 1982, S. 2911). Andrea Fuchs, Präsident, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Hans Wiedmann, von und in Bühler.

17. August 1984  
Compiu Inform Hotel Information AG, in Herisau. Gemäss Statuten vom 17. August 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Schaukästen für die Gastronomie (Gästeformationen) und deren Zubehör. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Ulrich Baumann, von Gossau ZH, in Wittenbach, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien: Armin Länzlinger, von Mosnang, in St. Gallen, und Rolf Ammann, von Matzingen, in Rorschacherberg. Domizil: Rietwiesstrasse 40, 9100 Herisau.

17. August 1984  
Schläpfer & Co. AG, Herisau, in Herisau, Führung einer Buch- und Offsetdruckerei mit Zeitungsverlag (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1980, S. 1000). Martin Zellweger-Schläpfer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Der Präsident und Delegierte des VR, Peter Schläpfer, führt nun den Allianznamen Sambuc.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

17. August 1984  
Graf und Schneider Baupenglerei und Flachdach AG, in Andwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. August 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung, Übernahme, Vermittlung, Planung und Projektierung von Baupenglerei- und Flachdacharbeiten; sie kann Handel mit Baustoffen und Erzeugnissen, welche mit dem Hauptzweck im Zusammenhang stehen, aufnehmen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll liberriertes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag samt Detailverzeichnis vom 1. August 1984 1 Lieferwagen, Geräte und Maschinen zum Preise von Fr. 15 000, welcher vollumfänglich an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Walter Schneider, in Andwil SG, Präsident; Dr. Herbert Schneider, in Rorschacherberg, beide von Mels, und Thomas Graf, von Appenzell, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald. Geschäftsadresse: Dorfstrasse 79, 9204 Andwil.

17. August 1984  
Mega-Creative-Communications AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 6. August 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von und Handel mit Informationsträgern aller Art sowie Trainings Hard- und Software; Durchführung von Personalberatung, Personalvermittlung und Personal-leasing; Erbringung von Dienstleistungen in kaufmännischen Belangen, insbesondere Veranstaltung von Trainingsseminaren und Vermittlung von Beratungsaufträgen. Die Gesellschaft kann Erfindungen, Lizenzen, Patente und Know-how erwerben, auswerten, veräussern und vermitteln. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Reinhard Lenz, von Uesslingen, in St. Gallen. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Franz Cikhart, österreichischer Staatsangehöriger, in Bad Fischau (A). Geschäftsadresse: bei Revisa Treuhand AG, Bahnhofstrasse 7, 9000 St. Gallen.

17. August 1984  
Berthold Systemtechnik AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1983, S. 2717). Heinrich Metz, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR und als Präsident gewählt: Wolfgang Geerken, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D).

17. August 1984  
Dello Precision AG, in Mörtschwil, chirurgische Nadeln und Instrumente usw. (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1979, S. 3423). Hans Reifler, Präsident, und Helmut Breiliter sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Timothy Sear, australischer Staatsangehöriger, in Fort Worth, Texas (USA), Präsident; Giorgio Vesovo, italienischer Staatsangehöriger, in Cham, Vizepräsident; Walter Hölzle, von Winterthur, in Meggen; Erwin Steinmann, von Eberseken, in Meggen, und Peter Vogel, von Kölliken, in Saint-Légier-La Chésaz. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Ziegler, von Neuheim, in Volketswil.

17. August 1984  
Howis Textil AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1984, S. 226). Die Prokuristin Margrith Maurer-Gösi wohnt nun in Rorschacherberg. Neue Geschäftsadresse: Rorschacherstrasse 139, 9006 St. Gallen.

17. August 1984  
Inbauprodukt Inter-IP AG, in St. Gallen. Entwicklung von Innenausbauensystemen usw. (SHAB Nr. 178 vom 4. 8. 1982, S. 2534). Juno Nuber ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Peter M. Forrer, von Grabs, in Basel.

17. August 1984  
Inter-Intevent AG, in St. Gallen, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1983, S. 101). Juno Nuber und Hanspeter Forster sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Hans-Peter Venzin, von Medel (Lucmagn), in Biel-Benken, und Peter M. Forrer, von Grabs, in Basel.

17. August 1984

Magos AG, in St. Gallen, Abschluss von internationalen Handelsbeziehungen usw. (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1978, S. 273). Dr. Hans Rudolf Kunz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Dr. Arthur Frei, von Luzern und Regensdorf, in Küssnacht am Rigi. Neue Geschäftsadresse: c/o Visura Treuhand-Gesellschaft, Rohnhausstrasse 3, 9001 St. Gallen.

17. August 1984

Stabi AG Eschenbach SG, in Eschenbach, Stabilisierungsmischanlagen usw. (SHAB Nr. 234 vom 8. 10. 1982, S. 3215). Paul Rapp, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR, Hansruedi Lutz, welcher weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führt. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Fred Walter Christen, von Heimiswil, in St. Gallen.

17. August 1984

St. Gallische Kantonbank, Zweigniederlassungen in Wattwil, Nesslau und Ebnat-Kappel (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1984, S. 353), öffentlich-rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Willi Brülisauer, Verwalter, ist erloschen.

17. August 1984

St. Gallische Kantonbank, Zweigniederlassungen in Rapperswil und Uznach (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1984, S. 2613), öffentlich-rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Giuseppe Botti ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Willy Brülisauer, von Walzenhausen, in Nesslau.

17. August 1984

Treuhandbüro Graf, in Rorschacherberg (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1979, S. 3052). Neue Geschäftsadresse: Seehaldenstrasse 24, 9400 Rorschacherberg.

17. August 1984

Howis Intertrade, in St. Gallen, Handel mit sowie Export und Import von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 249 vom 26. 10. 1982, S. 3408). Die Prokuristin Margrit Maurer-Gösi wohnt nun in Rorschacherberg. Neue Geschäftsadresse: Rorschacherstrasse 139, 9006 St. Gallen.

17. August 1984

R. Jüstrich Innenarchitekt, bisher in Sevelen (SHAB Nr. 251 vom 29. 10. 1981, S. 3388). Die Firma hat den Sitz nach Buchs SG verlegt, wo der Firm inhaber Hans-Rudolf Jüstrich nun auch wohnt. Geschäftsadresse: Bürgerauerstrasse 43, 9470 Buchs.

17. August 1984

Herko-Bau H. Koch, bisher in Arbon (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1980, S. 661). Die Firma hat den Sitz nach Steinach verlegt, wo der Firm inhaber Hans Koch, österreichischer Staatsangehöriger, nun auch wohnt. Geschäftsnatur: An- und Verkauf von Grundstücken, Planung, Bau sowie An- und Verkauf von Liegenschaften. Geschäftsadresse: Böllentretter 15, 9323 Steinach.

17. August 1984

Architekturbüro Walter Meier, in St. Gallen (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1978, S. 3596). Neue Geschäftsadresse: Vonwilstrasse 9, 9000 St. Gallen.

17. August 1984

Rest. Adler K. Lemmenmeier, in Schmerikon. Inhaber der Firma ist Kurt Lemmenmeier, von Wuppenau, in Schmerikon. Betrieb des Restaurants Adler. Hauptstrasse 5, 8716 Schmerikon.

17. August 1984

Fitness Alpha Willi Seiler, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Willi Seiler, von Niederwil AG, in St. Gallen. Fitness- und Sportstudio. Rosenbergrasse 51, 9000 St. Gallen.

17. August 1984

Wirtschaft zum Anker G. Schmidt, in Goldach. Inhaber der Firma ist Gerhard Schmidt, deutscher Staatsangehöriger, in Goldach. Betrieb der Wirtschaft zum Anker. Blumenstrasse 8, 9403 Goldach.

17. August 1984

Willy Hüter, in Rapperswil, Bäckerei usw. (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1978, S. 3224). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

17. August 1984

Discoma AG in Liq., in Rheineck, Management von Anlässen der Kommunikation und Unterhaltung usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1983, S. 3436). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

17. August 1984

Bauweg AG, in Buchs. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. August 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundbesitz. Ferner Durchführung von Finanzierungsgeschäften, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen, Lizenzen, Patenten und sonstigen immateriellen Gütern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Walter Bösch, von Widnau, in Werdenberg, Gemeinde Grabs. Geschäftsadresse: bei Treuhand- und Revisionsbüro Hans Brander, Bahnhofstrasse 25, 9470 Buchs.

17. August 1984

J. Baumann Textil AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. August 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import von und Handel mit Textilien. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräussern, mieten und vermieten oder pachten und verpachten und sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 50 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Jakob Baumann, von Gossau ZH, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Moosstrasse 52, 9014 St. Gallen.

17. August 1984

Wilona AG, in St. Gallen, Produktion von und Handel mit Sportartikeln usw. (SHAB Nr. 154 vom 8. 7. 1981, S. 2195). An der Generalversammlung vom 17. August 1984 wurden die Statuten teilweise geändert. Zweck ist nun: Lieferung und Montage von landwirtschaftlichen Betriebsmitteln sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräussern. Die bisherigen Mitglieder des VR (Verwaltungsrates), Albert Huber, Präsident, und Josefine Marty sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Gottfried Marty ist nun einziges Mitglied des VR und führt anstelle der Kollektiv- neu Einzelunterschrift. Einzelunterschrift wurde erteilt an Karl Halbesen, österreichischer Staatsangehöriger, in Dornbirn (A), Direktor.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

14. August 1984

Kur- und Kneiphotel Passugg AG, in Passugg, Gemeinde Churwalden (SHAB Nr. 190, vom 17. 8. 1983, S. 2876). Dr. Duri Capaul ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. August 1984

Anbag AG, in Felsberg. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 3. 7. 1984. Zweck: Erwerb, Überbauung, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Kapitalanlagen aller Art. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder; nämlich: Alfred Barandun-Kunz, Präsident, und Anna Barandun-Kunz, beide von Feldis/Veulden, in Felsberg; sie zeichnen beide einzeln. Domizil: Schöneggstrasse 160 E, 7012 Felsberg.

17. August 1984

Raiffeisenkasse Alvaneu, in Alvaneu, Genossenschaft (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1979, S. 2011). Alfred Platz, Vizepräsident; Christian Anton Simeon-Ardüser, Aktuar, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Emil Schneider, von Appenzel, in Alvaneu, bisher Beisitzer, ist nun neu Vizepräsident. Neues Vorstandsmitglied und zugleich Aktuar ist Florin Laim, von und in Alvaneu. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Domizil: c/o Beno Laim, 7499 Alvaneu Dorf.

17. August 1984

C + T Treuhand, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 285 vom 7. 12. 1982, S. 3912). Statuten am 5. 7. 1984 revidiert: keine publikationspflichtige Tatsache.

17. August 1984

Soleval Lenzerheide AG, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Ober- vax, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1983, S. 3045). Dr. Albert Redard ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. August 1984

Modellbau, Morf, in Chur (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1974, S. 2349). Neue Adresse: Seidengut 12, 7000 Chur.

17. August 1984

Pieder Vincenz, in Surrhein, Gemeinde Somvix. Inhaber: Pieder Vincenz, von Schlans, in Surrhein, Gemeinde Somvix. Schreinerei und Zimmererei. 7199 Surrhein.

## Aargau - Argovie - Argovia

17. August 1984

Otto Richei AG, in Baden, Rasenpflegemaschinen (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1984, S. 2052). Unterschrift Marcel Meier, Direktor, erloschen.

17. August 1984

Chocolat Frey AG Buchs/Aarau Schweiz, in Buchs (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1984, S. 461). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Erich Gugelmann, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Eugen Hunziker, von Zürich und Staffelbach, in Rüschlikon, Präsident, mit Unterschrift zu zweien, und Willy Burth, von und in Zürich, dieser ohne Unterschrift. Martin Mätzner, Prokurist, wohnt nun in Seengen.

17. August 1984

BBM AG, in Münchwilen, Blechbearbeitungsmaschinen (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1983, S. 2888). Prokura Ingeburg Keuntje erloschen.

17. August 1984

Jos. Hodel Transporte Muri (Aargau), in Muri (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1979, S. 678). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. August 1984

Josef Hodel Transporte, in Muri, Luzernerstrasse 42, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Hodel, von Egolzwil, in Muri AG. Geschäftsnatur: Unternehmen für Transporte, Wohnungsumzüge, Spezialtransporte mit Kranwagen/Tiefladanhänger, Kehrtaubfuhr.

17. August 1984

Atelierbau Kurt und Beck AG, Zweigniederlassung in Reinach, Schlossliain 3 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Liestal. Errichtung: Generalversammlungsbeschluss vom 8. 5. 1984. Firma am Hauptsitz: «Atelierbau Kurt und Beck AG». Eintragung im Handelsregister Basel-Landschaft: 30. 4. 1980 (letzte Publikation: SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1980, S. 1604). Zweck: Planung, Erstellung, Verwaltung, Vermietung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften; Generalunternehmung, insbesondere für Normbau. Vertretung der Zweigniederlassung. Einzelunterschrift führen: René Kurt, von Walliswil bei Wangen, in Derendingen, Verwaltungsratspräsident, und Alfred Beck, von Emmen, in Zuchwil, Verwaltungsratsmitglied. Ferner führt Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung: Urs Schläpfer, von Wald AR, in Reinach AG, Geschäftsführer.

17. August 1984

Genossenschaft Kunstseilbahn Oberwytal, in Reinach (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1983, S. 3657). Domizil nun: Haldenstrasse 5, bei Frey Bertschi.

17. August 1984

Frivog AG, Metallwarenfabrik, in Wettingen (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1980, S. 3877). Josef Vogler, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Rosa Vogler und Erich Vogler, deren Prokuren erloschen sind.

17. August 1984

Polon Paketservice Janusz Dudek, in Oberrohrdorf (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1983, S. 3205). Janusz Dudek, Firm inhaber, wohnt nun in Fislisbach.

17. August 1984

Restaurant Pinte Oswald Keller, in Oberwil-Lieli (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1980, S. 2361). Name nun: Pintenschoppbar Oswald Keller. Geschäftsnatur nun: Betrieb einer Bar. Unterschrift Roland Hensel erloschen.

17. August 1984

Ekuratel AG, bisher in Untersiggenthal, Führung von Restaurants usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1984, S. 660). Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1984, S. 2771). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

17. August 1984

Peter A. Beer Consulting, bisher in Wettingen (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1984, S. 373). Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1984, S. 2740). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

17. August 1984

Autobahn-Raststätte Würenlos AG, in Würenlos (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1983, S. 3589). Dr. Norbert Ehrat, bisher Präsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident zu zweien. Walter Rätz, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Adolf Amacker; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Leo Egloff, von Niederrhordorf, in Wettingen.

17. August 1984

Toast-Master Herstellungs und Vertriebs AG, in Neuenhof (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1984, S. 2279). Grundkapital von Fr. 500 000 nun voll liberriert. Fr. 20 000 der Vollberierung wurden durch Verrechnung liberriert. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans J. Rohrer, Präsident, und Per Svensson; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Heinrich Serrem, Direktor; er zeichnet weiterhin auch als Direktor zu zweien. Efräm J. Gmür, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Reto E. Gmür, bisher Delegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident und Delegierter zu zweien.

17. August 1984

Springfix AG, in Wohlen, Metall- und Kunststoffteile usw. (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1980, S. 2769). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Lothar Kistler; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Daniel Fankhauser, von Trub, in Küssnacht ZH. Prokura zu zweien neu: Fridolin Hofstetter, von Entlebuch, in Wohlen AG. Der zeichnungsberechtigte Ernst Ruhstaller ist auch Bürger von Küssnacht ZH.

17. August 1984

Beton Bollern AG, in Birmenstorf (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1984, S. 177). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Franz Meng, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Hans Jörg Müllhaupt, von und in Baden. Geschäftsadresse nun: Kieswerk Bollern.

17. August 1984

Dinkel AG, in Boniswil, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 254 vom 1. 11. 1982, S. 3477). Statutenänderung: 20. 7. 1984. Zweck nun: Import von und Engroshandel mit Wein; Verwaltung von Liegenschaften. Geschäftsführer mit Einzelprokura neu: Heinz Horber, von Steckborn, in Berlingen.

17. August 1984

Duvaux AG, bisher in Zofingen, Liegenschaften (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1977, S. 3350). Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1984, S. 2723). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

17. August 1984

Hauptli & Co AG, in Aarau, Buchdruckerei usw. (SHAB Nr. 135 vom 15. 6. 1982, S. 1925). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Beck; Unterschrift erloschen.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

17. August 1984

Fullbau AG, in Biessenhofen, Gemeinde Amriswil, Übernahme von Vertretungen und Erstellung von Boxenlaufställen und Heubergeräumen im Fertigbaustem usw. (SHAB Nr. 284 vom 3. 12. 1980, S. 3944). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. August 1984 wurde die Firma geändert in Bücheler Fullbau AG und der Zweck wie folgt neu festgesetzt: Führung eines Architekturbüros, Projektberatung sowie Übernahme und Ausführung von Generalunternehmeraufträgen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verkaufen, mieten oder vermieten. Sie kann Vertretungen übernehmen oder vergeben und sich an andern Unternehmen beteiligen. Die bisherigen Inhaberaktien wurden in Namenaktien umgewandelt. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere statistische Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

17. August 1984

Käseexport Otto Wartmann A.G., in Weinfelden (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1976, S. 2098). An der Generalversammlung vom 31. Juli 1984 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Bestimmungen bleiben unverändert. Otto Wartmann-Klarer, Präsident; Jürg Wartmann, Vizepräsident, und Lea Wartmann-Klarer, Mitglied, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Dr. Rolf Nufer, von Amriswil, in Bolligen, als Präsident; Willi Baumgartner, von Kirchindach BE, in Zollikofen, als Vizepräsident, und Willi Schoch, von Herisau, in Bolligen, als Mitglied; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

17. August 1984

Seehotel Feldbach Steckborn, in Steckborn (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1984, S. 1545). Willi Reif, von Schönenberg an der Thur, in Bülach, wurde als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

17. August 1984

Seitz Phototechnik AG, bisher in Wangen, Gemeinde Brüttisellen (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1983, S. 401). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. August 1984 wurde der Sitz nach Lustdorf verlegt. Zweck: Fabrikation und Handel mit Apparaten der optischen, fotografischen, elektrischen und elektronischen Branche. Die ursprünglichen Statuten vom 23. 12. 1963, revidiert am 22. 12. 1982, wurden entsprechend geändert. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 1 Mitglied. Es gehören ihm an: Hermann Seitz, von Köniz, nun in Lustdorf, als Präsident, und Peter Seitz, von Köniz, nun in Lustdorf, als Mitglied und Sekretär; sie führen wie bisher Einzelunterschrift. Domizil: 8531 Lustdorf.

## Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Locarno

17 agosto 1984

Pizzeria Santa Lucia S.A., in Locarno (FUSC del 18. 10. 1982, n. 242, p. 3317). Ugo Montelese, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è cancellata. Giuseppe e Nives Gorla, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione. Franco Fiori, da Brontallo in Locarno, è nominato nuovo amministratore unico, con firma individuale.

17 agosto 1984  
**MEDP Corporation S.A.**, in L u g a n o, importazioni ed esportazioni, ecc. (FUSC del 21. 8. 1984, n. 194, p. 3001). Giuseppe Poggioli, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Dott. Elio Borradori, da Gordola in Lugano.

17 agosto 1984  
**Eredi Ettore Storni, in Tesserete**, commercio di commestibili, società in nome collettivo (FUSC del 27. 7. 1965, n. 172, p. 2354). La società è sciolta. Essendo la liquidazione terminata questa ragione sociale è cancellata. Attivi e passivi sono assunti dal socio Franco Storni, in Tesserete, qui sotto iscritto.

17 agosto 1984  
**Franco Storni, in Tesserete** (nuova iscrizione). Titolare: Franco Storni, da Lugaggia in Tesserete. Scopo: commercio in generi alimentari. La ditta riprende a far tempo del 1. 1. 1983 l'attivo e il passivo della società in nome collettivo «Eredi Ettore Storni» in Tesserete.

17 agosto 1984  
**Morandi Luigi, in Lugano**, riparazioni cicli, ecc. (FUSC del 10. 5. 1948, n. 107, p. 1304). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

17 agosto 1984  
**Hanutec, in Montagnola**, commercio con macchinari, ecc., società anonima (FUSC del 27. 4. 1981, n. 94, p. 1306). In scioglimento: 14. 8. 1984. Nuova ragione sociale: Hanutec in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è Renzo Forni, da e in Villa Luganese. La firma di Ruth Dick, amministratrice unica, è estinta. Recapito della società in liquidazione: Lugano, via L. Ariosto 1, c/o Renzo Forni.

#### Ufficio di Mendrisio

17 agosto 1984  
**Hugo A. Russi, in Riva San Vitale**. Titolare della ditta individuale è Hugo A. Russi, da Andermatt e Solothurn in Riva San Vitale. Commercio di apparecchi elettrici, elettronici, pneumatici, idraulici e accessori. Anna Russi, da Andermatt e Solothurn in Riva San Vitale, è stata nominata procuratrice, con firma individuale. Ronco di Santa Croce, 6826 Riva San Vitale.

17 agosto 1984  
**Kiberiti S.A., in Chiasso**, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 19. 2. 1981, n. 40, p. 539). La società è cancellata per trasferimento della sede a Zug (FUSC del 3. 8. 1984, n. 179, p. 287).

#### Vaud - Waadt - Vaud

##### Bureau de Cossonay

16 août 1984  
**R. Gillioz, à Daillens**. Le chef de la maison est Roland Gillioz, de Nyon, à Daillens. But: entretien et réparation de machines; service après vente. Adresse: au village.

16 août 1984  
**Christian Di Camillo, à Bousens**. Le chef de la maison est Christian Di Camillo, de Renens, à Bousens. But: entreprise générale de construction de bâtiments; menuiserie-charpente. Adresse: aux Brits.

##### Bureau de Cully (district de Lavaux)

17 août 1984  
**Robert Beyeler, à Savigny**, en faillite, carrosserie (FOSC du 4. 10. 1983, p. 3421). Faillite clôturée le 10 août 1984 par le président du Tribunal de Lavaux. Raison radiée d'office.

17 août 1984  
**Michel Pilet, à Lutry**, appareils automatiques, etc. (FOSC du 13. 4. 1976, p. 1017). Radié par suite de décès du titulaire.

##### Bureau d'Echallens

16 août 1984  
**König Tapis S.A., anciennement Joseph-Mori Société Anonyme, à Bottens** (FOSC du 19. 1. 1983, p. 211). Les statuts originaires portent la date du 29 juillet 1933.

16 août 1984  
**Trans-Héli S.A., à Morrens** (FOSC du 5. 8. 1983, p. 2734). Jean Hutlin, de et à Dardagny, a été nommé membre, sans signature.

##### Bureau de Lausanne

17 août 1984  
**Catco S.A., à Lausanne**, opérations commerciales (FOSC du 17. 5. 1979, p. 1609). Signature individuelle est conférée à Arthur Eghikian, de Vugelles-La Mothe, à Lausanne, directeur.

17 août 1984  
**Société Immobilière L'Alouette, à Lausanne**, société anonyme (FOSC du 12. 10. 1959, p. 2796). Paul Cordey n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seule administratrice avec signature individuelle: Evelyne Nicolai, de Concise, à Lausanne.

17 août 1984  
**S.I. Le Rossignol S.A., à Lausanne**, opérations immobilières (FOSC du 29. 8. 1961, p. 2520). Paul Cordey n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seule administratrice avec signature individuelle: Evelyne Nicolai, de Concise, à Lausanne.

17 août 1984  
**Société Immobilière Blanche-Neige S.A. en liquidation, à Lausanne** (FOSC du 14. 7. 1982, p. 2286). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

17 août 1984  
**Calsse de Prêts sur Gages de Lausanne et Bazar de la Louve S.A. en liquidation, à Lausanne** (FOSC du 24. 12. 1982, p. 4114). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

17 août 1984  
**Chantemerle, Mme H. Morex, à Lausanne**, exploitation d'une maison de repos (FOSC du 20. 4. 1978, p. 1227). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

17 août 1984  
**J. Niederer, à Prilly**, exploitation d'un parc avicole (FOSC du 5. 9. 1969, p. 2047). Nouvelle adresse: route de Broye, «Clos des Pêches».

17 août 1984  
**Umiglia S.A., à Lausanne**, gypserie-peinture, fabrication et pose de staff, parois et plafonds préfabriqués (FOSC du 8. 9. 1982, p. 2912). Statuts modifiés le 14 août 1984. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 350 000 par l'émission de 250 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 350 000, divisé en 350 actions nominatives de fr. 1000.

17 août 1984  
**Biomar S.A., à Lausanne**, représentation et commerce de produits, étude et promotion de marchés, participation à des entreprises (FOSC du 16. 10. 1980, p. 3377). Nouvelle adresse: rue du Grand-Chêne 2, chez Fiduciaire Jacques Bornand S.A.

17 août 1984  
**Résidence des Vignes A, à Lausanne**, société anonyme, commerce et location d'immeubles, exploitation d'établissements publics (FOSC du 9. 6. 1983, p. 1986). Nouvelle adresse: rue du Grand-Chêne 2, chez Fiduciaire Jacques Bornand S.A.

##### Bureau de Morges

17 août 1984  
**Ralf Line, Wicht et Bertschy, à Chavannes-près-Renens**, nouvelle société en nom collectif. Sous cette raison sociale, André Wicht, de Vevey, à Chavannes-près-Renens, et François Bertschy, de Fribourg, à Chavannes-près-Renens, ont créé une société en nom collectif qui commencera le 1er septembre 1984. La société est valablement engagée par la signature collective à deux des deux associés. But: importation de textiles, cuir, confection, prêt-à-porter. Adresse: avenue de la Gare 42.

17 août 1984  
**Morva S.A., à Morges**, achat, vente, réparation de tous véhicules automobiles, etc. (FOSC du 20. 10. 1983, p. 3622). L'administrateur unique Jean-Claude Perret est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Nouvel administrateur unique, signature individuelle: Daniel Brandt, de Roche VD, à Lausanne.

##### Bureau de Nyon

17 août 1984  
**A. Sauer & Fils, à Nyon**, rue Nicole 1. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 16 août 1984. Associés: André Sauer et Pascal Sauer, tous deux de Mézery-près-Donneloye, à Bière. Entreprise d'appareillage, sanitaire et installation de chauffages centraux.

17 août 1984  
**E. Schmidt «Amervan Exports», à Nyon**, produits électroniques et industriels (FOSC du 31. 5. 1983, p. 1859). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Nyon par suite du transfert du siège de la maison à Mont-sur-Rolle (FOSC du 30. 7. 1984, p. 2727).

17 août 1984  
**Navycar S.A., à Crans-près-Céligny**, études et recherches de brevets et licences, société anonyme (FOSC du 17. 10. 1980, p. 3394). Dissolution: 13 août 1984. La liquidation est opérée sous la raison sociale: Navycar S.A., en liquidation. Liquidateur avec signature individuelle: Heinrich Kohler, de Rothenburg, à Eysins. Bernard Darier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont éteints.

##### Bureau du Sentier (district de la Vallée)

17 août 1984  
**Kif Parechok S.A., au Sentier**, commune du Chenit (FOSC du 23. 2. 1984, p. 663). Erwin Egger, de St-Ours, domicilié à Bulle, et Michel Renaud, de Gimel, à Lausanne, sont nommés administrateurs, avec signature collective à deux, en remplacement de Jean Lebet et Jean-Philippe Debély, administrateurs démissionnaires, dont la signature est radiée.

##### Bureau de Vevey

17 août 1984  
**Armand Currat, à Corsier-sur-Vevey**, entreprise de nettoyage (FOSC du 14. 11. 1983, p. 3918). Radié par suite de remise de commerce.

17 août 1984  
**Michel Pittet, à Vevey**, Bar Le Scotch et café-restaurant Chez Charlie's (FOSC du 7. 2. 1984, p. 444). Le titulaire n'exploite plus le café-restaurant Chez Charlie's.

17 août 1984  
**Charles Singer, à Montreux**, Hôtel Ermitage, à Clarens (FOSC du 5. 1. 1978, p. 30). Le titulaire exploite en outre le café-restaurant Chez Charlie's à Vevey, rue du Lac 45.

##### Bureau d'Yverdon-les-Bains

17 août 1984  
**Schorer et Casanova, Fabrique de meubles Yverdon S.A., à Yverdon-les-Bains** (FOSC du 3. 11. 1983, p. 3790). Domicile légal actuel: rue de Neuchâtel 1, chez J.-Fr. Laurent, notaire.

#### Valais - Wallis - Vallese

##### Büro Brig

17. August 1984  
**Treuhandbüro E. Imhasly, in Brig**, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1966, S. 1644). Neue Geschäftsadresse: Rhodensandstrasse 24, 3900 Brig.

##### Bureau de St-Maurice

17 août 1984  
**Diruga SA, à Bourg-St-Pierre**, placements mobiliers et immobiliers (FOSC du 21. 9. 1969, p. 2421). Radiation d'office après transfert du siège social à Zoug (FOSC du 17. 7. 1984, p. 2564).

17 août 1984  
**Jean Meier, à Bagnes**. Titulaire: Jean Meier, d'Oberchendingen, à Bagnes. Installation et dépannage en sanitaire et chauffage, et toutes activités convergentes. Verbière.

17 août 1984  
**Fetro SA, à Bagnes**. Nouvelle société anonyme. Statuts du 31. 7. 1984. But: importation, exportation, achat, vente, commercialisation, courtage de toutes marchandises, notamment de fruits et légumes; achat, vente, exploitation, location d'immeubles. Capital, entièrement versé: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications par la FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Administrateur, signant individuellement: Alex Troxler, de Willisau, à Tannay, Verbière, immeuble Rigoletto.

##### Bureau de Sion

17 août 1984  
**PRS Public Relation Services, Gauch Joseph, à Sion**. Le chef de la maison est Joseph Gauch, de Taval FR, à Forel (Lavaux). Conseil, consultation et assistance pour toutes les opérations financières. Import-export, mobiliers et immobiliers. Rue de la Dent-Blanche 10, 1950 Sion.

#### Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

17 août 1984  
**Blamar S.A., à Peseux**, étude et mise au point de procédés de constructions immobilières, etc. (FOSC du 5. 1. 1981, no 1, p. 7). André-Carlo Schenker, jusqu'ici administrateur unique, devient président, toujours avec signature individuelle. Eric-John Empaytat, de Genève, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, est nommé secrétaire, avec signature individuelle.

17 août 1984  
**Hans Weibel S.A., Entreprise de construction, succursale de Peseux, à Peseux** (FOSC du 10. 12. 1981, no 287, p. 3882), société anonyme avec siège principal à Berne. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

10 août 1984  
**Montres Natalis S.A. (Natalis Watch Ltd), à La Chaux-de-Fonds** (FOSC du 24. 6. 1969, no 144, p. 1462). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28. 6. 1984, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale: Montres Natalis S.A. en liquidation, par Louis Genilloud, de Bulle, à La Chaux-de-Fonds, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Les pouvoirs de Jean-Louis Wille, ancien administrateur unique sont éteints. Adresse de la société en liquidation: rue Jaquet-Droz 58, c/o Fiduciaire Louis Genilloud S.A.

17 août 1984  
**Benzina S.A., à La Chaux-de-Fonds** (FOSC du 27. 1. 1984, no 22, p. 320). Emile Page, de Sviriez, à Romont, et Norbert Voëlin, d'Alle, à Aire, commune de Vernier, sont nommés administrateurs. Jean-Pierre Châtelain, jusqu'ici administrateur unique, devient président; tous avec signature collective à deux.

17 août 1984  
**Société Immobilière de La Sagne, à La Sagne** (FOSC du 27. 8. 1974, no 199, p. 2337). Les signatures de Alphonse Bernhard, Jean Roux, Roger Guye, administrateurs démissionnaires, et celle de Pierre Egger, fondé de pouvoir, sont radiées. Albert Imesch, jusqu'ici membre, devient administrateur unique, avec signature individuelle.

##### Bureau de Locle

17 août 1984  
**Philippe Du Bois et fils S.A., au Locle**, fabrication et commerce d'horlogerie (FOSC du 9. 6. 1980, no 132, p. 1954). Par suite de décès, la signature de Kurt-Jules Du Bois, administrateur-président, est radiée. Ont été nommés avec signature individuelle: Marie-Antoinette Du Bois, présidente et actuellement domiciliée à Auvenerin, ainsi que Karl-Dieter Kausler, jusqu'ici fondé de pouvoirs, administrateur; sa signature en tant que fondé de pouvoirs est radiée.

#### Genève - Genf - Ginevra

Rectifications  
**Société Immobilière Avenue d'Aire 49, à Genève**, société anonyme (FOSC du 30. 7. 1984, p. 2728). Gottfried Senne et Martin Imiger ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Stephan Schmidt sont radiés. Administration: Hugo Rohner, de Rehetobel, à Berne, président; Edgar Styger, d'Emmetten, à Montreux, vice-président, et Jean-Claude Düby, maintenant de et à Ostermundigen, délégué; lesquels signent collectivement à deux.

**Société coopérative d'habitations La Saconnienne C, à Genève** (FOSC du 20. 8. 1984, p. 2988). Le nouvel administrateur Gerald Rosset est de et à Genève.

16 août 1984  
**P. Thomas-Billot, à Vernier**, entreprise de transport de marchandises, etc. (FOSC du 8. 6. 1978, p. 1810). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par décision du Tribunal du district de Morges du 24. 7. 1984.

16 août 1984  
**Tonitimbre, Tonicello et Liechti, à Genève**, fabrication et commerce de timbres en caoutchouc, etc., société en nom collectif (FOSC du 21. 3. 1984, p. 1003). Rolf Liechti n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Pietro Tonicello reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle: Tonitimbre, P. Tonicello, à Genève.

16 août 1984  
**Hermann Wyss, à Genève** (FOSC du 28. 3. 1979, p. 974). Nouveau siège: Dardagny, La Plaine, chemin du Rail 5. Objet actuel: café-restaurant à l'enseigne «Buffet de la Gare de la Plaine». Le chef de la maison est maintenant domicilié à Dardagny.

16 août 1984  
**Analog Devices Systems SA, à Genève** (FOSC du 17. 9. 1981, p. 2954). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Analog Devices Systems SA, en liquidation. Liquidateur: Werner Hugli, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Melvin J. Sallen et Mathias Mayor ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Pierre Dogan, sont radiés.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

Der unbekannt Inhaber des Kassenscheins 6% der Kantonalbank von Bern, Serie 2603, Nr. 1002214, von nom. Fr. 5000.-, ausgestellt durch die Agentur Lengnau, Verfall am 18. Juni 1984, mit Coupon per 18. Juni 1984, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1326<sup>3</sup>)

3011 Bern, den 23. August 1984

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

#### Es wird vermisst:

Kassa-Obligation der Aargauischen Hypotheken- und Handelsbank, Brugg, 00 E 15548, per nominell Fr. 3000.-, 4%, fällig gewesen am 25. November 1982, ohne Zinsscoupons.

Der Besitzer der genannten Kassa-Obligation wird hiermit aufgefordert, dieselbe innert der Frist eines halben Jahres seit der Publikation, d. h. bis zum 24. Februar 1985, dem Gerichtspräsident Brugg vorzulegen, ansonst die Kassa-Obligation, gestützt auf Art. 986 OR, für kraftlos erklärt wird. (1302<sup>1</sup>)

5200 Brugg, den 17. August 1984

Bezirksgericht Brugg

#### Es werden vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 7. Mai 1963, im 1. Rang, Maximalzinsfuss 6%, über Fr. 80 000.-.

Inhaberschuldbrief vom 22. Juni 1966, im 2. Rang mit Nachrückungsrecht, Maximalzinsfuss 6%, über Fr. 30 000.-.

Inhaberschuldbrief vom 9. Juni 1967, im 3. Rang mit schiebendem Nachrückungsrecht, Maximalzinsfuss 7%, über Fr. 70 000.-, alle lastend auf IR Veltheim Nr. 515, Pl. B 3, Parzelle 344.

Der oder die Besitzer der genannten Schuldbriefe werden aufgefordert, den- oder dieselben innert der Frist eines Jahres seit der erstmaligen Publikation, d. h. bis zum 24. August 1985, dem Gerichtspräsident Brugg vorzulegen, ansonst die Inhaberschuldbriefe für kraftlos erklärt werden. (1303<sup>1</sup>)

5200 Brugg, den 17. August 1984

Bezirksgericht Brugg

#### Es wird vermisst:

Kassa-Obligation der Aargauischen Hypotheken- und Handelsbank, Brugg, Nr. 00 E 17667/69 = 3/10 000.-, per nominell Fr. 30 000.-, 6%, fällig gewesen am 25. Juni 1984, mit Jahrescoupons per 25. Juni 1984.

Der Besitzer der genannten Kassa-Obligation wird hiermit aufgefordert, dieselbe innert der Frist eines halben Jahres seit der erstmaligen Publikation, d. h. bis zum 24. Februar 1985, dem Gerichtspräsident Brugg vorzulegen, ansonst die Kassa-Obligation, gestützt auf Art. 986 OR, für kraftlos erklärt wird. (1304<sup>1</sup>)

5200 Brugg, den 17. August 1984

Bezirksgericht Brugg

#### Es wird folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Nr. 0.902.103.5, lautend auf Werner Felix, de Gaudenz, Haldenstein

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 3 Monaten dem Bezirksamt Plessur, in Chur, vorzulegen, ansonst das vermisste Sparheft kraftlos erklärt wird. (1313<sup>1</sup>)

7002 Chur, den 22. August 1984

Der Präsident des Bezirksamtes Plessur:  
Dr. H. P. Buchli

#### Es werden vermisst:

Schuldbrief von Fr. 3000.- vom 31. Dezember 1938, Bel. Ser. I/7133, 6%, haftend auf Aeschi Grundbuchblatt Nr. 72 der Erbgemeinschaft des Herrn Johann Gottfried Aemmeter-Moser.

Schuldbrief von Fr. 5000.- vom 6. November 1952, Bel. Ser. II/406, 6%, haftend auf Aeschi Grundbuchblatt Nr. 72 der Erbgemeinschaft des Herrn Johann Gottfried Aemmeter-Moser.

Die unbekannt Inhaber dieser Schuldbriefe werden hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (1327<sup>9</sup>)

3714 Fruiti, den 22. August 1984

Der ao. Gerichtspräsident:  
Ehrbar

#### Es werden vermisst, die nachfolgend aufgeführten Namenaktien:

Namenaktien der Landschäfli AG, Nrn. 136-139, 316-321, 382-405, 497 (total 35 Stück), lautend auf Aenny Stöcklin,

Namenaktien der Landschäfli AG, Nrn. 118-120, 124-127, 156-160, 180-183, 197, 302-303 (total 19 Stück), lautend auf M. Schreier-Kleiber,

Namenaktien der Landschäfli AG, Nrn. 161-179 (19 Stück), lautend auf Andreas Kleiber-Zwingli.

Der unbekannt Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1329<sup>9</sup>)

4410 Liestal, den 23. August 1984

Obergerichtskanzlei Baselland

#### Es werden vermisst:

1. Inhaberschuldbrief, dat. 28. Dezember 1950 über Fr. 9000.-, lastend auf Parzelle Nr. 1858, Buchstieg, Thal.

2. Inhaberschuldbrief Nr. VII/606 über Fr. 30 000.-, dat. 2. September 1977, lastend auf Parzelle Nr. 5/4912, Altstätten.

3. Inhaberschuldbrief Nr. 1/23 über Fr. 100 000.-, dat. 8. Oktober 1973, lastend auf Parzelle Nr. 788, Grabs.

4. Inhaberschuldbrief, Nr. 477 über Fr. 841.13, dat. 3. April 1821, lastend auf Parzelle Nr. 1041 «Regg», Amden.

5. Namensschuldbrief, Nr. 4752 über Fr. 5000.-, dat. 11. Januar 1962, lastend auf Parzelle Nr. 118 «Obdorf», Amden.

6. Pfandverschreibung Nr. 631 über Fr. 133.33, dat. 10. 1. 1729  
Pfandverschreibung Nr. 632 über Fr. 222.22, dat. 8. 2. 1737  
Inhaberschuldbrief Nr. 633 über Fr. 444.44, dat. 4. 3. 1806 und  
Inhaberschuldbrief Nr. 634 über Fr. 222.22, dat. 23. 3. 1809  
alle vier Titel lastend auf Parzelle Nr. 246 «Rosswald», Amden.

7. Versicherungsbrief Nr. 827 über Fr. 498.48, dat. 1. Februar 1845, lastend auf Parzelle Nr. 1377 «Heigen», Amden.

8. Versicherungsbrief Nr. IV/59 über Fr. 2196.97, dat. 2. 3. 1909  
Versicherungsbrief Nr. IV/60 über Fr. 636.36, dat. 2. 3. 1909  
Versicherungsbrief Nr. IV/61 über Fr. 400.-, dat. 2. 3. 1909  
Versicherungsbrief Nr. IV/62 über Fr. 512.55, dat. 2. 3. 1909  
Versicherungsbrief Nr. IV/63 über Fr. 3500.-, dat. 2. 3. 1909  
Versicherungsbrief Nr. IV/64 über Fr. 3500.-, dat. 2. 3. 1909  
und  
Inhaberschuldbrief Nr. IV/196 über Fr. 4000.-, dat. 5. 9. 1916  
alle sieben Titel lastend auf Parzelle Nr. 188 Rüeterswil, St. Gallenkappel.

9. Inhaberschuldbrief Nr. A/31 über Fr. 1272.72, dat. 14. 10. 1744 und  
Inhaberschuldbrief Nr. A/30 über Fr. 848.48, dat. 5. 8. 1782,  
beide Titel lastend auf Parzellen Nr. 996 Stöfeli und Nr. 1002  
Abschlagen, Ebnat-Kappel.

10. Inhaberschuldbrief Nr. 17/1969 über Fr. 3000.-, dat. 26. 11. 1951,  
lastend auf Parzelle Nr. 705 Mettlen, Ebnat-Kappel.

11. Zwei Namensschuldbriefe Nr. 18/578 über Fr. 55 000.- und Nr. 18/579 über Fr. 15 000.-, beide dat. 10. April 1963, lastend auf Parzelle Nr. 1182 Steinen, Ebnat-Kappel.

12. Zinsbrief Nr. A/140 über Fr. 318.18, dat. 20. 10. 1709 und  
Schuldbrief Nr. A/46 über Fr. 742.42, dat. 1. 5. 1753,  
beide lastend auf Parzelle Nr. 296 Brugg, Ebnat-Kappel.

13. Schuldbrief Nr. A/208 über Fr. 1272.72, dat. 17. 4. 1771  
Versicherungsbrief Nr. A/209 über Fr. 1060.60, dat. 17. 4. 1771  
Versicherungsbrief Nr. 3/221 über Fr. 600.-, dat. 3. 11. 1853  
Versicherungsbrief Nr. 8/337 über Fr. 800.-, dat. 8. 10. 1858  
Versicherungsbrief Nr. 8/327 über Fr. 2000.-, dat. 26. 3. 1884  
und  
Kaufschuldschein Nr. 10/96 über Fr. 1500.-, dat. 17. 3. 1893,  
alle sechs Titel lastend auf Parzelle Nr. 331, Rosenbüel, Ebnat-Kappel.

14. Namensschuldbrief Nr. 41/149 über Fr. 13 000.-, dat. 29. 1. 1962,  
lastend auf Parzellen Nrn. 1620, 662, 1619, 1621, 664 und 518 Rietbach, Nesslau.

15. Zinsbrief Nr. Aa/72 über Fr. 318.18, dat. 19. 11. 1615  
Schuldbrief Nr. Aa/71 über Fr. 848.48, dat. 3. 11. 1767  
Schuldbrief Nr. A/751 über Fr. 212.12, dat. 7. 5. 1782  
Schuldbrief Nr. A/722 über Fr. 424.24, dat. 6. 4. 1796  
Versicherungsbrief Nr. A/164 über Fr. 424.24, dat. 23. 9. 1818  
Kaufschuldschein Nr. B/258 über Fr. 848.48, dat. 2. 9. 1842  
Kaufschuldschein Nr. H/2971 über Fr. 3000.-, dat. 28. 6. 1882  
Kaufschuldschein Nr. H/2972 über Fr. 2800.-, dat. 28. 6. 1882  
Kaufschuldschein Nr. J/3395 über Fr. 2000.-, dat. 27. 3. 1890  
Kaufschuldschein Nr. J/3396 über Fr. 1100.-, dat. 27. 3. 1890  
und  
Pfandverschreibung Nr. N/91 über Fr. 2000.-, dat. 29. 12. 1940  
alle elf Titel lastend auf Parzellen Nrn. 2246 Sumpf und 2263  
Schwand, Ebnat-Kappel.

16. Versicherungsbrief Bd. 8/313, Nr. 2615 über Fr. 2600.-, dat. 6. Dezember 1887,  
Versicherungsbrief Bd. 10/159, Nr. 3243 über Fr. 480.-, dat. 1. Juli 1902,  
beide lastend auf Grundstück Wiese Zwischenobel und 2 Recht  
Streuelp auf Alp Oberhag, Wildhaus.  
Kaufschuldschein Nr. Bd. 11/27, Nr. 3465 über Fr. 830.-, dat. 4. Juni 1907, lastend auf Grundstück Wiese Zwischenobel  
und Riet mit Wald im Eggl, Wildhaus.

17. Inhaberschuldbrief Nr. XI/289 über Fr. 5000.-, dat. 7. Dezember 1961, lastend auf Parzelle Nr. 56 Oberdorf, St. Peterzell.

18. Inhaberschuldbrief Nr. 434 über Fr. 5000.-, dat. 26. April 1962, lastend auf Parzelle Nr. 471, Aach, Mogelsberg.

19. Kaufschuldschein Nr. XVI/2578 über Fr. 400.-, dat. 6. Mai 1886, lastend auf Parzellen Nrn. 490 und 528 Hiltisau-Hoffeld, Mogelsberg.

20. Namensschuldbrief Nr. XII/297/201 über Fr. 1000.-, dat. 20. Mai 1915, lastend auf Parzelle Nr. 734 Löffelsberg, Mogelsberg.

21. Inhaberschuldbrief Nr. 831 über Fr. 50 000.-, dat. 16. November 1965, lastend auf Parzelle Nr. 631 Ebnat, Mogelsberg.

22. Inhaberschuldbrief Nr. 13/116 über Fr. 9000.-, dat. 26. Juni 1950, lastend auf Parzelle Nr. 849, Oberrindal-Jonschwil.

23. Namensschuldbrief Nr. S/5647 über Fr. 500.-, dat. 1. Juli 1930, lastend auf Parzelle Nr. 892 Burgstall, Bronschhofen.

24. Inhaberschuldbrief Nr. 2900 über Fr. 13 700.-, dat. 3. Januar 1952, lastend auf Parzelle Nr. 654 Thuraustrasse 8, 9500 Wil.

25. Inhaberschuldbrief Nr. 3118 über Fr. 20 000.-, dat. 30. Juni 1970, lastend auf Parzelle Nr. 5393 St. Gallerstrasse 241, Gossau.

26. Aktienzertifikate über Aktien der Eier-Wild AG, St. Gallen, zu einem Nominalwert von je Fr. 1000.-:  
Zertifikat Nr. 1 über 30 Aktien Nrn. 1-30, Nr. 2 über 14 Aktien, Nr. 31-44, Nr. 3 über 1 Aktie Nr. 45, Nr. 4 über 3 Aktien Nrn. 46-48, Nr. 5 über 1 Aktie Nr. 49 und Nr. 6 über 1 Aktie Nr. 50.

27. Aktienzertifikate, 148 Namenaktien über nominal Fr. 5000.- der Eugen Steinmann AG, St. Gallen:  
Zertifikat Nr. 3 über 1 Aktie Nr. 17, Nr. 4 über 14 Aktien Nrn. 18-31, Nr. 13 über 15 Aktien Nr. 86-100, Nr. 19 über 10 Aktien Nrn. 147-156, Nr. 20 über 10 Aktien Nrn. 157-166, Nr. 21 über 10 Aktien Nrn. 167-176, Nr. 24 über 8 Aktien Nrn. 273-280, Nr. 35 über 10 Aktien Nrn. 281-290, Nr. 36 über 10 Aktien Nrn. 291-300, Nr. 37 über 10 Aktien Nrn. 301-310, Nr. 38 über 10 Aktien Nrn. 311-320, Nr. 39 über 10 Aktien Nrn. 321-330, Nr. 40 über 10 Aktien Nrn. 331-340, Nr. 41 über 10 Aktien Nrn. 341-350 und Nr. 42 über 10 Aktien Nrn. 351-360.

28. 3% Inhaber-Kassaobligation Nr. 30.316 über Fr. 10 000.- der Sparkassa Berneck, Laufzeit-1979 bis 1982, Fälligkeit 25. Juni 1982.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziffern 1-25 innert eines Jahres und Ziffern 26-28 innert sechs Monaten seit der ersten Veröffentlichung vorzulegen, und zwar:

Ziffern 26 und 27 beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen, Einzelrichter im Zivilrecht in 9004 St. Gallen, Ziffern 1 und 28 beim Bezirksgerichtspräsidium Unterenthal in 9450 Altstätten, Ziffer 2 beim Bezirksgerichtspräsidium Oberenthal in 9450 Altstätten, Ziffer 3 beim Bezirksgerichtspräsidium Werdenberg in 8887 Mels, Ziffer 4-7 beim Bezirksgerichtspräsidium Gaster in 8730 Uznach, Ziffer 8 beim Bezirksgerichtspräsidium See in 8730 Uznach, Ziffer 9-16 beim Bezirksgerichtspräsidium Obertoggenburg in 9620 Lichtensteig, Ziffer 17 beim Bezirksgerichtspräsidium Neutoggenburg in 9620 Lichtensteig, Ziffern 18-22 beim Bezirksgerichtspräsidium Untertoggenburg in 9230 Flawil, Ziffern 23 und 24 beim Bezirksgerichtspräsidium Wil in 9500 Wil und Ziffer 25 beim Bezirksgerichtspräsidium Gossau in 9202 Gossau, sonst werden die Wertpapiere kraftlos erklärt. (1253<sup>1</sup>)

9001 St. Gallen, den 9. August 1984

Kantonsgesicht St. Gallen  
Rekurskommission

#### Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Die Obligation mit Grundpfandverschreibung, zugunsten des Inhabers, vom 20. November 1961, des Kapitals von Fr. 18 000.-, lastend auf Art. 1886 b und Art. 196 der Gemeinde Börsingen.

Der unbekannt Inhaber dieser Obligation und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innert Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirkskanzlei Tafers FR zu melden bzw. die Obligation vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt wird. (1325<sup>3</sup>)

1712 Tafers, den 28. August 1984

Der Gerichtspräsident des Sensesbezirks:  
Denis Zosso

Es wird vermisst der Namensschuldbrief vom 31. März 1932 über Fr. 4000.-, Beleg 1-4983, zugunsten des Herrn Ernst Bütschli-Klay, Wangen an der Aare, lastend im 1. Rang auf Wangen an der Aare Grundbuchblatt Nr. 191 (Mühlebachstrasse 4), der Erbgemeinschaft Bütschli.

Der unbekannt Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert 1 Jahr seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt. (1286<sup>1</sup>)

4705 Wangen an der Aare, den 17. August 1984

Der Gerichtspräsident:  
Paul Jufer

#### Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief per Fr. 60 000.-, datiert den 23. Oktober 1969, im 2. Rang, haftend auf E.BI. 506, Parzelle Nr. 812, Grundbuch Märstetten; früherer Schuldner: Erich Eichmann, Herdern; heutiger Schuldner und Pfand Eigentümer: Willi Denzler, Buch bei Frauenfeld.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem Gerichtspräsident, 8570 Weinfelden, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (1330<sup>3</sup>)

8570 Weinfelden, den 22. August 1984

Gerichtspräsident Weinfelden

#### Es werden vermisst:

50 Inhaberaktien zu Fr. 1000.- nominell bzw. die entsprechenden Aktienzertifikate der La Capellania S.A., Zug.

Der unbekannt Besitzer dieser Aktien bzw. der entsprechenden Zertifikate wird aufgefordert, diese bis Ende Februar 1985 dem Kantonsgesichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Aktien bzw. die entsprechenden Zertifikate kraftlos erklärt werden. (1311<sup>3</sup>)

6300 Zug, den 22. August 1984

Kantonsgesichtspräsidium Zug:  
Dr. K. Weber

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksamtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:  
5 Inhaberaktien Schweiz. Bankgesellschaft, nom. Fr. 500.-, Nrn. 59632, 59633, 59634, 1944246 und 1990005 nebst Couponsbogen per 1983 und folgende.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (1310<sup>3</sup>)

8004 Zürich, den 16. August 1984

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksamtes Zürich

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, conformément aux art. 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu du bon de caisse Banque Cantonale Neuchâtoise de fr. 3000.- nominal, 6%, no 109147.01, émis le 29 juillet 1981 et arrivé à échéance le 29 juillet 1984 avec les coupons au 29 juillet 1982, 1983 et 1984 attachés, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel dans un délai de 6 mois à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1324<sup>2</sup>)

2000 Neuchâtel, le 23 août 1984

Le président du Tribunal:  
J.-A. Guy

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 3/6 agosto 1984.

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida

lo sconosciuto detentore del libretto di investimento al portatore n. 601307 emesso dalla Banca Popolare Svizzera di Paradiso, con un saldo di fr. 886.10, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1328<sup>3</sup>)

6900 Lugano, il 20 agosto 1984 Il pretore:  
Avv. Sandro Patuzzo

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 26/30 luglio 1984.

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida

lo sconosciuto detentore dei seguenti titoli:

- cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 1.000.000.- doc. n. 6874/1976 del 30 giugno 1976, cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 1.000.000.- doc. n. 6874/1976 del 30 giugno 1976,

entrambe iscritte in 6° rango con altre due cartelle ipotecarie dopo una precedenza per complessivi fr. 11.500.000.- sulle part. n. 795 e 800 di Agno;

- cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 500.000.- doc. n. 23897/1979 del 19 ottobre 1979,

iscritta in 7° rango con altra cartella ipotecaria di pari importo dopo una precedenza di complessivi fr. 15.000.000.- sulle part. n. 795 e 800 di Agno;

- cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 500.000.- doc. n. 15746/1981 del 21 settembre 1981,

cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 500.000.- doc. n. 15748/1981 del 21 settembre 1981,

cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 500.000.- doc. n. 15750/1981 del 21 settembre 1981,

cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 500.000.- doc. n. 15752/1981 del 21 settembre 1981,

cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 500.000.- doc. n. 15754/1981 del 21 settembre 1981;

cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 500.000.- doc. n. 15756/1981 del 21 settembre 1981,

cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 500.000.- doc. n. 15758/1981 del 21 settembre 1981,

cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 500.000.- doc. n. 15760/1981 del 21 settembre 1981,

tutte iscritte in 8° rango dopo una precedenza di complessivi fr. 16.000.000.- sulle part. n. 795 e 800 di Agno;

titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1287<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 31 luglio 1984 Il pretore:  
Avv. Sandro Patuzzo

Il detentore dei seguenti libretti di risparmio della Cassa Raiffeisen di Mesocco:

libretto di risparmio n. 344  
libretto di risparmio n. 469

è diffidato a voler produrre detti libretti di risparmio presso la presidente del Tribunale del distretto Moesa, 6535 Roveredo GR, entro il termine di sei mesi dalla data della prima pubblicazione, sotto comminatoria del relativo ammortamento. (1312<sup>2</sup>)

6535 Roveredo, il 17 agosto 1984

Il presidente  
del Tribunale Distrettuale Moesa:  
Avv. Antonio Zentralli

## Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Der erstmals in Nr. 192 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 26. April 1983 als vermisst aufgeführte Kassenschein 7% der Hypothekarkasse des Kantons Bern, Nr. 54.012, von nom. Fr. 3000.-, fällig per 8. April 1980, mit Jahrescoupons per 8. April 1978 und folgende, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (1334)

3011 Bern, den 23. August 1984

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Die erstmals in Nr. 95 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 26. April 1983 als vermisst aufgeführten folgenden Schuldbriefe:

a. Schuldbrief von Fr. 22.000.-, vom 10. September 1943, Beleg E III/6719, haftend im 2. Rang;

b. Schuldbrief von Fr. 21.000.-, vom 31. Dezember 1920, Beleg I/5965, haftend im 3. Rang;

c. Schuldbrief von Fr. 20.000.-, vom 26. Juni 1923, Beleg I/9150, haftend im 4. Rang;

alle Titel lautend zugunsten des Hans Eichenberger und haftend auf der Liegenschaft Steigerweg 21, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1769, Kreis IV, der Cécile Zéline Eichenberger geborene Allemann, Bern, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (1335)

3011 Bern, den 23. August 1984

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Der erstmals in Nr. 183 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 9. August 1983 als vermisst aufgeführte Schuldbrief von Fr. 20.000.-, vom 12. Dezember 1973, Beleg 7319, lautend zugunsten der Kantonalbank von Bern, haftend im 3. Rang auf der Liegenschaft Jurablickstrasse 47, im Spiegel, König-Grundbuchblatt Nr. 5807, der Eheleute Urs und Rosmari Hänni-Balsiger, daselbst, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (1336)

3011 Bern, den 23. August 1984

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Das Bezirksgericht Brugg hat mit Beschluss vom 14. August 1984 gestützt auf Art. 971 ff. und 981 ff. OR als kraftlos erklärt:

Namensparheft Nr. 136 mit einem Saldo von Fr. 100.737,65 per 31. Dezember 1983, lautend auf Wilhelm Pauli-Peter, Villnachern, als Gläubiger und auf die Raiffeisenkasse Villnachern als Schuldnerin. (1315)

5200 Brugg, den 14. August 1984

Bezirksgericht Brugg

Die Namenobligation Nr. 323 der Raiffeisenkasse Muri-Buttwil-Aristau, Fr. 50.000.-, 6%, fällig 13. Juli 1985 mit Coupons per 13. Juli 1983-1985, wird für kraftlos erklärt. (1320)

5630 Muri, den 20. August 1984

Bezirksgericht Muri

Der Inhaberschuldbrief vom 1. September 1953 per Fr. 6000.-, max. Zinssuss 5%, haftend im 2. Rang auf Grundbuch Muri Nr. 2114, Parzelle 2425: 7 a 15 m<sup>2</sup> mit Wohnhaus Nr. 130, wird für kraftlos erklärt. (1321)

5630 Muri, den 20. August 1984

Bezirksgericht Muri

Sparheft Nr. 1988 der Raiffeisenkasse Auw, mit einem Saldo von Fr. 30.575,15 per 31. Dezember 1982, wird für kraftlos erklärt. (1322)

5630 Muri, den 20. August 1984

Bezirksgericht Muri

Par ordonnance du 21 août 1984, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Gruyère a prononcé l'annulation de la cédula hypothécaire de fr. 40.000.- constituée le 10 janvier 1975 contre Félix Rigolet, à La Roche, en faveur de Félicien et Marie-Louise Savary et grevant les art. 290, 291, 292, 293, 294, 295, 120 et 121 du registre foncier de la commune de La Roche. (1316)

1630 Bulle, le 21 août 1984

Le greffier:  
L. Sansonnens

Par ordonnance du 21 août 1984, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Gruyère a prononcé l'annulation de l'obligation hypothécaire au porteur de fr. 35.000.- constituée le 29 septembre 1962 et grevant l'art. 455 du registre foncier de la commune d'Avry-devant-Pont, propriété de Magdalena Lippert et Gotthilf-Mathias Thönen. (1317)

1630 Bulle, le 21 août 1984

Le greffier:  
L. Sansonnens

Par ordonnance du 22 août 1984, le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds a prononcé l'annulation du titre suivant: livret au porteur no 502.933 de l'Union de Banques Suisses, succursale de La Chaux-de-Fonds, au capital de fr. 5215.05, valeur au 31 décembre 1983. (1318)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 22 août 1984

Le président du Tribunal II:  
Claude Bourquin

Par ordonnance du 22 août 1984, le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds a prononcé l'annulation des cédulas hypothécaires au porteur:

a. au capital de fr. 10.000.-, année 1956, no 266, grevant en 2e rang, avec profit des cases libres, l'art. 10588 du cadastre de La Chaux-de-Fonds;

b. au capital de fr. 14.000.-, année 1956, no 267, grevant en 3e rang, avec profit des cases libres, l'art. 10588 du cadastre de La Chaux-de-Fonds. (1319)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 22 août 1984

Le président du Tribunal II:  
Claude Bourquin

La pretura di Locarno-Campagna avvisa che, con decreto di oggi ha pronunciato l'ammortamento del titolo ipotecario al portatore di fr. 3000.-, interesse al 4½%, iscrizione a ufficio registri di Locarno del 2 luglio 1942, dg. 80, gravante in 1° grado la part. n. 1421 RFD di Brissago, ubicazione Co di Solangio, di proprietà dei signori Francesco Petrucciani, fu Armando, Grand-Lancy, e Jole Alduini, nata Petrucciani, Torino. (1314)

6600 Locarno, il 22 agosto 1984

Il pretore:  
Avv. G. Francini

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto 20 agosto 1984 ha annullato il libretto di risparmio al portatore n. 047-530056, emesso dall'Unione di Banche Svizzere di Lugano, con un saldo di fr. 1885.70. (1331)

6900 Lugano, il 20 agosto 1984

Il pretore:  
Avv. Sandro Patuzzo

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto 20 agosto 1984 ha annullato il libretto di deposito al portatore n. 33319 emesso dalla Banca della Svizzera Italiana di Lugano il 25 giugno 1971, con un saldo di fr. 1254.35. (1332)

6900 Lugano, il 20 agosto 1984

Il pretore:  
Avv. Sandro Patuzzo

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto 20 agosto 1984 ha annullato il libretto di risparmio al portatore n. 2202365, emesso dalla Banca dello Stato del Cantone Ticino di Lugano, con un saldo al 17 maggio 1983 di fr. 18.000.01. (1333)

6900 Lugano, il 20 agosto 1984

Il pretore:  
Avv. Sandro Patuzzo

## Widerruf - Révocation - Rivocazione

Das Bezirksgericht Brugg hat mit Beschluss vom 14. August 1984 folgenden Aufrufverfahren als gegenstandslos von der Kontrolle abgeschrieben, da die unten aufgeführten Papiere wiedergefunden wurden:

Namenschuldbrief per Fr. 100.000.-, Maximalzinssuss 8%, lastend im 1. Rang auf GB Thalheim Nr. 424, Plan 5 + 18, Parzelle 111, und GB Thalheim Nr. 425, Plan 5 + 18, Parzelle 113, lautend auf Allgemeine Aargauische Ersparniskasse als Gläubigerin,

Sparheft Nr. 166 der Raiffeisenkasse Thalheim, lautend auf Frau Elisabeth Dietiker-Wernli,

Depositenheft Nr. 200.022 der Raiffeisenkasse Thalheim, lautend auf Arnold Dietiker,

Sparheft Nr. 961 der Raiffeisenkasse Thalheim, lautend auf Lilian Dietiker,

Depositenheft Nr. 200.005 der Raiffeisenkasse Thalheim, lautend auf Lilian Dietiker,

Sparheft Nr. 930 der Raiffeisenkasse Thalheim, lautend auf Karin Dietiker,

Kassaobligation Nr. 653 der Raiffeisenkasse Thalheim, lautend auf Arnold Dietiker, nominell Fr. 5000.-, 5½%, Laufzeit 31. August 1982/85, mit Coupons 31. August 1984/31. August 1985,

Kassaobligation Nr. 600 der Raiffeisenkasse Thalheim, lautend auf Lilian Dietiker, nominell Fr. 10.000.-, 6½%, Laufzeit 2. November 1981/85, mit Coupons 2. November 1984/2. November 1985. (1323)

5200 Brugg, den 14. August 1984

Bezirksgericht Brugg

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Das unterzeichnete Departement hat der Firma (Italienischer Markt Carla), Dornacherstrasse 26, Basel, eine Bewilligung zum Totalausverkauf erteilt und dem Geschäftsinhaber Herrn Giovanni Barazza-Ceschel, und seiner Gattin, Genoveva, wohnhaft in Basel, eine Sperrfrist bis 28. Februar 1990 auferlegt, innert der sie im Wirtschaftsgebiet des Kantons Basel-Stadt kein gleichartiges Detailgeschäft mehr eröffnen oder sich aktiv an einem solchen beteiligten dürfen. (A1590)

4001 Basel, den 22. August 1984

Polizei- und Militärdepartement Basel-Stadt  
Gewerbepolizeilicher Dienst

### Aufhebung eines Geschäftseröffnungsverbotes

Die Herr Samuel Christen, Herrengasse 30, 3011 Bern, von der Polizeidirektion der Stadt Bern im Jahre 1983 verfügte Sperrfrist für die Wiedereröffnung eines Geschäftes (zum Handel mit Teppichen und Möbeln) wird hiermit aufgehoben. (A1589)

3011 Bern, den 21. August 1984

Der Regierungstatthalter I:  
i.V. W. Frey, Regierungstatthalter II

### Neustadthof-Immobilien AG, Baden

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung der Neustadthof-Immobilien AG, Baden, hat am 15. August 1984 beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 1.000.000.- auf Fr. 200.000.- herabzusetzen.

Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung von Fr. 800.000.- an das Aktienkapital oder von Fr. 4000.- pro Aktie.

Nach Durchführung der Transaktion beträgt das Grundkapital Fr. 200.000.-, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000.- nominal.

Allfällige Begehren von Gläubigern auf Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderungen können innert 2 Monaten, von der dritten Veröffentlichung dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Rocky Treuhänder AG, Mellingerstrasse 1, 5401 Baden, eingereicht werden. (A1555<sup>1</sup>)

5400 Baden, den 15. August 1984

Neustadthof-Immobilien AG  
Der Verwaltungsrat

**Ileas AG in Liq., Basel**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 6. Juli 1984 hat die sofortige Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat seit der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft einzureichen. (A1549<sup>1</sup>)

4002 Basel, den 16. August 1984  
Ileas AG in Liq.  
c/o Allgemeine Treuhand AG  
Aeschengraben 9, 4002 Basel

**Farmag Tank-Verkauf und Maschinenbau GmbH, Eschlikon**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 25. Mai 1984 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin Ursula Ringli-Keller, in Eschlikon, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung, anzumelden. (A1556<sup>1</sup>)

8360 Eschlikon, den 14. August 1984  
Farmag Tank-Verkauf und Maschinenbau GmbH, Eschlikon  
Die Liquidatorin: U. Ringli

**Genossenschaft  
Gemeinschafts-Antennenanlage Esslingen, Egg**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Mai 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet schriftlich und mit Begründung bei der Genossenschaft, Tannweidstrasse 27, 8133 Esslingen, anzumelden. (A1550<sup>1</sup>)

8133 Esslingen, den 15. August 1984  
Genossenschaft  
Gemeinschafts-Antennenanlage Esslingen  
in Liquidation

**Ladinor Holding AG, Glarus**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Juni 1984 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der ersten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator Randolph Koller, Tonhaltestrasse 45, 9500 Wil, anzumelden. (A1492<sup>1</sup>)

8750 Glarus, den 24. Juli 1984  
Der Liquidator

**Staval-Holding AG, Glarus**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juni 1984 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der ersten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator Randolph Koller, Tonhaltestrasse 45, 9500 Wil, anzumelden. (A1491<sup>1</sup>)

8750 Glarus, den 24. Juli 1984  
Der Liquidator

**Valico-Holding AG, Glarus**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Juni 1984 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der ersten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator Randolph Koller, Tonhaltestrasse 45, 9500 Wil, anzumelden. (A1490<sup>1</sup>)

8750 Glarus, den 24. Juli 1984  
Der Liquidator

**Gemeinnützige Siedelungs-Genossenschaft  
Belegschaft der Schuhfabrik Hug, Dulliken SO**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. August 1984 ist die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen worden. Zum Liquidator wurde Robert Kronenberg, Herzogenbuchsee, ernannt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30. September 1984 beim Liquidator, Robert Kronenberg, Turnstrasse 12, 3360 Herzogenbuchsee, anzumelden. (A1564<sup>1</sup>)

3360 Herzogenbuchsee, den 17. August 1984  
Der Liquidator:  
R. Kronenberg

**Immobilien AG Klarastrasse Nr. 32 & 34 Basel,  
in Liquidation, Basel**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. August 1984 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis 30. September 1984 beim Liquidator, Pierre-André Spillmann, Rebenfeldstrasse 455, 4654 Losterf, anzumelden. (A1574<sup>1</sup>)

4654 Losterf, den 21. August 1984  
Der Liquidator

**Tercuna AG in Liq., Olten**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 15. August 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb dreissig Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Peter Fäh, Eptingerstrasse 30, 4132 Muttenz, anzumelden. (A1552<sup>1</sup>)

4600 Olten, den 15. August 1984  
Der Liquidator:  
Peter Fäh

**Interfactoring AG, Wil**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Gemäss Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 190 vom 16. August 1984, S. 2944, wird die Gesellschaft aufgelöst.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation dem Liquidator, Filthaut Treuhand AG, Geschäftshaus Rosenstrasse 22, 9500 Wil, anzumelden. (A1594<sup>1</sup>)

9500 Wil, den 21. August 1984  
Der Liquidator

**Harry Coiffeurschule AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Juli 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Liquidator der Gesellschaft, Johann Nussbaumer, Bützenweg 2, 6300 Zug, anzumelden. (A1578<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 18. August 1984  
Der Liquidator

**Medlog AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. August 1984 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Kontrollstelle, der Revisa Treuhand AG, Baarerstrasse 94, 6300 Zug 2, anzumelden. (A1561<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 16. August 1984  
Der Liquidator:  
G. Bommeli  
c/o Revisa Treuhand AG  
Baarerstrasse 94, 6300 Zug 2

**Fir Sales Corporation in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Unsere Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. August 1984 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei der Fir Sales Corporation in Liquidation, Alpenstrasse 14, 6300 Zug, anzumelden. (A1580<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 20. August 1984  
Fir Sales Corporation in Liq.

**SCAT Service consultatif d'aviation et de  
transport SA in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer Generalversammlung vom 17. August 1984 die Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, Baarerstrasse 50, 6300 Zug, schriftlich anzumelden. (A1575<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 20. August 1984  
Die Liquidatorin

**Balig AG, Zürich**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. August 1984 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 450 000.- auf Fr. 100 000.- herabzusetzen, durch Rückzahlung an die Aktionäre und Vernichtung von 350 Aktien zu nominell Fr. 1000.-.

Den Gläubigern der Balig AG wird bekanntgegeben, dass sie binnen zweier Monate, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldung hat zu erfolgen an: Viktor Meier-Huser, dipl. Bücherexperte, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich. (A1602<sup>2</sup>)

8001 Zürich, den 14. August 1984  
Die Verwaltung

**Multiba AG, Zürich**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. August 1984 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 450 000.- auf Fr. 100 000.- herabzusetzen, durch Rückzahlung an die Aktionäre und Vernichtung von 350 Aktien zu nominell Fr. 1000.-.

Den Gläubigern der Multiba AG wird bekanntgegeben, dass sie binnen zweier Monate, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldung hat zu erfolgen an: Viktor Meier-Huser, dipl. Bücherexperte, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich. (A1603<sup>3</sup>)

8001 Zürich, den 14. August 1984  
Die Verwaltung

**Sprebau AG, Zürich**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. August 1984 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 500 000.- auf Fr. 100 000.- herabzusetzen, durch Rückzahlung an die Aktionäre und Vernichtung von 400 Aktien zu nominell Fr. 1000.-.

Den Gläubigern der Sprebau AG wird bekanntgegeben, dass sie binnen zweier Monate, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldung hat zu erfolgen an: Viktor Meier-Huser, dipl. Bücherexperte, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich. (A1604<sup>3</sup>)

8001 Zürich, den 14. August 1984  
Die Verwaltung

**C. Reinhardt AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 16. August 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation bei der Liquidatorin Fides Treuhandgesellschaft, Bleicherweg 33, 8002 Zürich, anzumelden. (A1554<sup>1</sup>)

8002 Zürich, den 21. August 1984  
Die Liquidatorin:  
Fides Treuhandgesellschaft

**Minport AG (SA) (Ltd), Meilen**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

In der Generalversammlung vom 12. Juli 1984 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation der Liquidatorin, Fintrag Treuhand AG, Zollikerstrasse 228, 8008 Zürich, anzumelden.

(A1576)

8008 Zürich, den 21. August 1984

Die Liquidatorin:  
Fintrag Treuhand AG**Fondation de prévoyance Parcus, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

La fondation étant dissoute conformément à l'art. 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations et déposé auprès de la Société Fiduciaire Suisse, rue du Marché 40, 1204 Genève.

Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai mais au plus tard le 30 septembre 1984 auprès de la Société Fiduciaire Suisse, rue du Marché 40, 1204 Genève.

(A1553)

1204 Genève, le 15 août 1984

Le conseil de fondation

**Deltagest S.A. en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 août 1984 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de cette société sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, M. Jean-Pierre Rivara, rue de l'Université 4, case postale 124, 1211 Genève 4.

(A1595)

1211 Genève, le 22 août 1984

Le liquidateur

**IFC-Luftfracht AG (IFC-Airfreight Corporation) in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der asserordentlichen Generalversammlung vom 21. August 1984 hat die IFC-Luftfracht AG (IFC-Airfreight Corporation), mit Sitz in Zug, ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung beim Liquidator, Budliger Treuhand Co., Inhaber Meier, Kaelin & Co., Kalchbühlstrasse 22, 8038 Zürich, anzumelden.

(A1592)

8038 Zürich, den 22. August 1984

Der Liquidator

**Fondation en faveur du personnel de la Société Anonyme Financière Genève et des sociétés affiliées**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

La fondation étant dissoute conformément à l'art. 88 CCS, le conseil de la fondation procède à la liquidation de cette institution.

Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions avec justificatifs à l'appui, dans les plus brefs délais mais au plus tard trente jours après la présente publication, auprès de la fondation, rue du Rhône 43, 1204 Genève.

(A1565)

1204 Genève, le 15 août 1984

Fondation en faveur du personnel  
de la Société Anonyme Financière  
Genève et des sociétés affiliées**Sanol Trade S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 25 juillet 1984, la société Sanol Trade S.A., dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 25 octobre 1984, en mains du liquidateur, M. Claude P. Thalmann, c/o Thalmann-Consulta Services S.A., place Isaac-Mercier 3, 1201 Genève.

(A1596)

1201 Genève, le 22 août 1984

Le liquidateur

**Casaro SA en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 28 février 1984.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Silvio Tönz, c/o Lehmann AG, à 3000 Berne 25, Metzlerweg 8a.

(A1601)

3000 Berne, le 23 août 1984

Le liquidateur

**Cofirex S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 18 juin 1984, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Me Claude Naville, huissier judiciaire, rue de la Fontaine 2, case postale 582, 1211 Genève 3.

(A1551)

1211 Genève, le 16 août 1984

Le liquidateur

**Cerame SA, Compagnie d'études et d'Investissements Immobiliers, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 3 juillet 1981, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: Me Louis Mudry, avocat, rue Charles-Bonnet 4, 1206 Genève.

(A1593)

1206 Genève, le 28 août 1984

Le liquidateur:

Louis Mudry

**SMC Distributors SA, Genève**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Deuxième publication

L'actif et le passif de la société SMC Distributors SA, à Genève, ont été repris en totalité par Securities Management Company, société anonyme, à Genève.

Les créanciers de la société SMC Distributors SA sont informés qu'ils pourront produire leurs créances et, conformément à l'art. 748 CO, exiger d'être désintéressés ou garantis.

Ces productions devront être faites auprès de l'administration de Securities Management Company Ltd., rue Toepffer 11bis, 1206 Genève, dans le délai d'un mois à dater de la troisième insertion.

(A1548)

1206 Genève, le 16 août 1984

Securities Management Company Ltd

**Water Conditioning and Engineering S.A. en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 5 juillet 1984 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers de cette dernière sont sommés de faire connaître, par écrit, leurs réclamations dans le délai d'un an dès la troisième publication du présent avis en mains du liquidateur, M. James McElroy, à Epalinges, chemin de l'Eglise 11.

(A1547)

1003 Lausanne, le 14 août 1984

Le liquidateur

**Sirel S.A., en liquidation, Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche NE**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 23 août 1984 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici le 15 octobre 1984, chez Mme Suzanne Volkart, 2115 Buttes.

(A1605)

2036 Cormondrèche, le 23 août 1984

Le liquidateur

**Opoil Société coopérative des pétroles, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des associés du 20 août 1984 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 septembre 1984, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Société de Contrôle Fiduciaire S.A., à Fribourg, rue de l'Hôpital 15.

(A1598)

1700 Fribourg, le 20 août 1984

La liquidatrice

**MGS Courtiers en Assurances S.A., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 25 juillet 1983, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances accompagnées des pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès du liquidateur, M. Charles Berney, Fiduciaire Fischer S.A., route de Frontenex 62, 1211 Genève 6.

(A1587)

1211 Genève, le 20 août 1984

Le liquidateur

**Fontaina S.A. en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 15 août 1984 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers de cette dernière sont sommés de faire connaître, par écrit, leurs réclamations dans le délai d'un an dès la troisième publication du présent avis en mains de la liquidatrice, SEF Société Fiduciaire S.A., Etudes juridiques, fiscales et financières, à Lausanne, galeries Benjamin-Constant 1.

(A1591)

1003 Lausanne, le 21 août 1984

La liquidatrice

**Fluidpack SA en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 août 1984 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains du liquidateur, M. Georges Tillmann, c/o Fiducior SA, rue du Rhône 43, à Genève.

(A1572)

1700 Fribourg, le 21 août 1984

Le liquidateur

**Porta-Test S.A., en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 26 août 1983, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances accompagnées des pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès du liquidateur, M. Charles Berney, Fiduciaire Fischer S.A., route de Frontenex 62, 1211 Genève 6.

(A1588)

1211 Genève, le 20 août 1984

Le liquidateur

**Haizalde S.A. en liquidation, Pully**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 21 août 1984 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, d'ici au 30 septembre 1984.

Les créances doivent être adressées au liquidateur, M. Pierre Falquier, chemin de Fantaisie 14, 1009 Pully.

(A1573)

1000 Lausanne, le 21 août 1984

Haizalde S.A. en liquidation  
Le liquidateur: Pierre Falquier

### Immobilière Rue de la Plaine, Société à responsabilité limitée, Boudry

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 e 745 CO

#### Deuxième publication

Par décision du 23 juillet 1984, Immobilière Rue de la Plaine S. à r. l., dont le siège est à Boudry, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 septembre 1984 en mains du liquidateur, M. Jacques Ribaux, avocat et notaire, Promenade-Noire 6, à Neuchâtel. (A1559')

2001 Neuchâtel, le 17 août 1984

Le liquidateur

### Verdos SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 24 novembre 1983 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare in termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso, per iscritto, i loro crediti o pretese alla liquidatrice Signora Charlotte Schönauer-Stocker, c/o Studio Avv. Rubino Mensch, via Lucchini 2, Lugano. (A1385')

6900 Lugano, il 18 luglio 1984

Verdos SA in liquidazione  
La liquidatrice:  
Charlotte Schönauer-Stocker

### Lula Holding SA in liquidazione, Roveredo GR

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 21 agosto 1984 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate ai liquidatori, Dott. Severo Antonini, viale C. Cattaneo 1, Lugano, e Roberto Mameli, c/o studio legale Antonini & Censi, viale C. Cattaneo 3, Lugano. (A1582')

6900 Lugano, il 21 agosto 1984

I liquidatori:  
S. Antonini R. Mameli

### Le Vaisselier Bleu SA, Gryon

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 e 745 CO

#### Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 2 mars 1984.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Maurice Turrian, à Villars-sur-Ollon, Le Muveran. (A1597')

1884 Villars, le 21 août 1984

Le liquidateur

### Clivia S.A., Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### Terza pubblicazione

Con delibera assembleare del 20 agosto 1984 si è deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione.

Le notifiche dovranno essere inviate al seguente indirizzo: Clivia S.A. in liquidazione, Lugano, c/o studio Umberto Confalonieri, casella postale 2360, 6901 Lugano. (A1585')

6901 Lugano, il 20 agosto 1984

Il liquidatore:  
Umberto Confalonieri

### Meliatti SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 21 agosto 1984 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate ai liquidatori, Dott. Severo Antonini, viale C. Cattaneo 1, Lugano, e Roberto Mameli, c/o studio legale Antonini & Censi, viale C. Cattaneo 3, Lugano. (A1581')

6900 Lugano, il 21 agosto 1984

I liquidatori:  
S. Antonini R. Mameli

### Stahlinvest SA in liquidazione, Coira

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 23 febbraio 1984 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore Avv. Dott. Peter Diener, Kirchgasse 2, Coira. (A1577')

7000 Coira, il 20 agosto 1984

Il liquidatore:  
Avv. Dott. Peter Diener

### Kusadi II S.A., Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### Terza pubblicazione

Con delibera assembleare del 20 agosto 1984 si è deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione.

Le notifiche dovranno essere inviate al seguente indirizzo: Kusadi II S.A., in liquidazione, Lugano, c/o studio Umberto Confalonieri, casella postale 2360, 6901 Lugano. (A1586')

6901 Lugano, il 20 agosto 1984

Il liquidatore:  
Umberto Confalonieri

### Texim S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 6 agosto 1984 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro 30 giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate c/o il liquidatore signor Fabrizio Camozzi, c/o Avv. Giancarlo Viscardi, corso Elvezia 16, 6900 Lugano. (A1579')

6900 Lugano, il 24 agosto 1984

Il liquidatore

### Hanutec in liquidazione, Montagnola

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 14 agosto 1984 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione. (A1560')

6900 Lugano, il 16 agosto 1984

Il liquidatore: Renzo Forni  
via L. Ariosto 1, 6900 Lugano

### GBTT SA in liquidazione, Roveredo GR

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 21 agosto 1984 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate ai liquidatori, Dott. Severo Antonini, viale C. Cattaneo 1, Lugano, e Roberto Mameli, c/o studio legale Antonini & Censi, viale C. Cattaneo 3, Lugano. (A1583')

6900 Lugano, il 21 agosto 1984

I liquidatori:  
S. Antonini R. Mameli

### Pamar S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 16 agosto 1984 la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Pamar S.A. in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore Avv. Plinio Bernardoni, via Pioda 8, Lugano. (A1566')

6900 Lugano, il 16 agosto 1984

Il liquidatore:  
Avv. P. Bernardoni

### Meles SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 24 novembre 1983 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare in termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso, per iscritto, i loro crediti o pretese alla liquidatrice Signora Charlotte Schönauer-Stocker, c/o Studio Avv. Rubino Mensch, via Lucchini 2, Lugano. (A1384')

6900 Lugano, il 18 luglio 1984

Meles SA in liquidazione  
La liquidatrice:  
Charlotte Schönauer-Stocker

### Koronado SA in liquidazione, Roveredo GR

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 21 agosto 1984 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate ai liquidatori, Dott. Severo Antonini, viale C. Cattaneo 1, Lugano, e Roberto Mameli, c/o studio legale Antonini & Censi, viale C. Cattaneo 3, Lugano. (A1584')

6900 Lugano, il 21 agosto 1984

I liquidatori:  
S. Antonini R. Mameli

### Avis d'inventaire et sommation publique (Art. 580 ss CCS)

Les héritiers de M. Charles Roger Delay, fils de Fritz Delay et de Emma née Hammerly, époux de Renée Blanche née Dubois, né le 6 juillet 1905, originaire de Provence et Chardonne, domicilié à Buttes, décédé le 12 juin 1984, à Fleurier, ayant à la date du 29 juin 1984 réclaté l'inventaire prévu par les art. 580 ss CCS, le président du Tribunal du district du Val-de-Travers comme les créanciers et les débiteurs du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnements, de produire leurs créances et de déclarer leurs dettes au greffe du Tribunal jusqu'au 1er octobre 1984 inclusivement.

Il est rappelé aux créanciers du défunt que s'ils négligent de produire leurs créances en temps utile, ils courent le risque (art. 582, 2e al. e 590, 1er al. CCS) de perdre leur droits contre les héritiers. (A1599)

2112 Môtiers, le 23 août 1984

Le greffier du Tribunal:  
A. Simon-Vermot

### Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Über die Erbschaft des am 2. Juli 1984 in Zürich verstorbenen Heinrich de Jonge, geb. 23. September 1913, niederländischer Staatsangehöriger, Ehemann der Alice de Jonge geb. Weisz, wohnhaft gewesen in 6300 Zug, Rothusweg 14f, hat das Kantonsgerichtspräsidium Zug das öffentliche Inventar bewilligt.

Es werden daher alle Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, unter Hinweis auf Art. 583 und 590 ZGB und unter Androhung der gesetzlichen Folgen im Unterlassungsfalle aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 30. September 1984 bei der Gerichtskanzlei Zug, 6301 Zug, schriftlich anzumelden. (A1431')

6301 Zug, den 31. Juli 1984

Gerichtskanzlei Zug

### Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Latupek AG in Liquidation, in Zürich

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages ist innert 30 Tagen uns gegenüber schriftlich geltend zu machen, widrigenfalls er von Amtes wegen gelöscht wird. (A1600)

8022 Zürich, den 22. August 1984

Handelsregisteramt  
des Kantons Zürich

## Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum  
Office fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Eintragungen - Enregistrements

**331854.** Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1984.  
World Wildlife Fund, avenue du Mont-Blanc, 1196 Gland. - Handel. -  
Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 203369.  
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Januar 1984 an.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche, fotografische, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke; Farben, Firnisse, Lacke, Farbstoffe, Seifen, Parfümieren, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarwuschmittel, Zahnputzmittel, technische Öle und Fette, Leuchtstoffe, Kerzen, Wachslichter, Nachtlichter und Dochte; pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte, Nahrungsmittel für Kinder und Kranke, Pflaster, Verbandmaterial, Desinfektionsmittel; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; wissenschaftliche, nautische, geodätische, elektrische, fotografische, kinematografische, optische Apparate und Instrumente, Unterrichtsapparate und -instrumente, Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Marken betätigt werden, Sprechmaschinen, Fahrzeuge, Apparate zur Beförderung auf dem Land, in der Luft und auf dem Wasser; Edelmetalle und deren Legierungen, sowie Gegenstände daraus und plattierte Gegenstände, Schmucksachen, Edelsteine, Uhren und andere Zeitmessinstrumente, Musikinstrumente, Papier- und Pappwaren, nämlich Schreibpapier, Papierservietten, Postkarten, Glückwunschkarten, Kalender, Puzzles, Wandkarten, Posters, Alben, Abziehbilder, Aufkleber, Klebezettel, Notizblöcke, Papierfahnen, Notizkarten, Tagebücher, Taschenkalender, Briefmarken, Kuverts; Drucksachen, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher, Buchbinderartikel, Fotografien, Schreibwaren, Klebstoffe, Künstlerbedarfartikel, Pinsel, Schreibmaschinen und Büroartikel, Lehr- und Unterrichtsmaterial, Spielkarten, Drucktypen, Druckstöcke, Leder- und Ledernachahmungen, nämlich Taschen, Börsen, Gürtel, Schultaschen, Schreibetuis, Rucksäcke, Brieftaschen, Hüte und Felle, Koffer und Reisetaschen, Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke, natürliche und künstliche Steine, Steindenkmäler, Möbel, Spiegel, Bilderrahmen, kleine Haus- und Küchengeräte, sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche, Kämmen und Schwämme, Bürsten, Bürstenmachermaterial, Glaswaren, Porzellan und Steingut für den Haushalt und zur Dekoration, Seile, Bindfäden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke, Polstermaterial (Pferdehaare, Kapok, Federn, See gras und dergleichen), Textilwaren, nämlich Stoffposter, Taschentücher, Lätzchen, Tischsets, Waschlappen, Handtücher, Servietten, Bademäntel, Schürzen, Stoffbehänge, Küchentücher, Federbetten und Federbettenbezüge, Kissen und Kissenbezüge, Geldtaschen, Gespinnstfasern, Garn, Webstoffe, Bett- und Tischdecken, Textilwaren, Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln; Spitzen und Stückerien, Posamentierwaren und Schnürsenkel, Knöpfe, Druckknöpfe, Haken und Ösen, Nadeln, Teppiche, Matten, Linoleum und andere Waren, die als Fussbodenbelag dienen, Tapeten, Spiele, Spielwaren, Turn- und Sportartikel, Christbaumschmuck, Gèles, Marmeladen, Speiseöle und -fette, Konserven, in Essig eingezeichnetes, Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Sago, Getreidepräparate, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditorwaren, Speiseeis, Honig, Sirup, Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen, Gewürze, Eis, Erzeugnisse der Landwirtschaft, des Gartenbaus und der Forstwirtschaft, Samenkörner, Sämereien, Futtermittel für Tiere; Ale und Porter, Mineralwasser und kohlenstoffhaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke, Weine, Spirituosen und Liköre; Tabak und Tabakfabrikate, Raucherartikel, Streichhölzer.  
(Int. Kl. 1 bis 5, 8, 9, 12, 14, 15, 16, 18 bis 34)

## WWF

(Durchgesetzte Marke)

**331855.** Date de dépôt: 7 juin 1984.  
Zyma S.A., 1260 Nyon. - Fabrication.  
Papiers pour des tests médicaux.  
(Cl. int. 5)

## MEMORY ZYMA

**331856.** Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1984.  
Winthrop AG, Byfangweg 1a, 4051 Basel. - Fabrication und Handel.  
Pharmazeutische Präparate und Substanzen.  
(Int. Kl. 5)

## ELMOXOL

**331857.** Date de dépôt: 23 janvier 1984.  
Saniped Fusskomfort Gesellschaft mbH, Grosspetersdorf (Autriche). -  
Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 205742.  
Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le  
23 janvier 1984.  
Chaussures, bas médicaux, chaussettes, chevillères, jambières,  
genouillères; appareils et dispositifs pour la gymnastique, la mensura-  
tion, l'examen et la prise d'empreinte du pied.  
(Cl. int. 9, 10, 25, 28)

## PESCURETTE

**331858.** Date de dépôt: 23 janvier 1984.  
Scholl (U.K.) Limited, 204, St. John Street, Londres (Grande-Bre-  
tagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec modifica-  
tion de l'indication des produits de la marque no 205728. Le délai de  
protection résultant du renouvellement court depuis le 23 janvier 1984.

Crème pour les soins des pieds.  
(Cl. int. 3)

## PEDICREM

(La marque s'est imposée dans le commerce).

**331859.** Date de dépôt: 15 février 1984.  
Scholl (U.K.) Limited, 204, St. John Street, Londres (Grande-Bre-  
tagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec modifica-  
tion de l'indication des produits de la marque no 205737. Le délai de  
protection résultant du renouvellement court depuis le 23 janvier 1984.

Chaussures, bas médicaux, chaussettes, chevillères, jambières,  
genouillères; appareils et dispositifs pour la mensuration, l'examen et  
la prise d'empreinte du pied.  
(Cl. int. 9, 10, 25)

## VITALITY

**331860.** Date de dépôt: 19 janvier 1984.  
Sofran S.A., 30, rue J.-J. Rousseau, 1201 Genève. - Commerce.

Vins de provenance française.  
(Cl. int. 33)

## CUVEE JEAN-JACQUES ROUSSEAU

**331861.** Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1984.  
Gilhofer & Ranschburg GmbH, Fluhmattweg 5, 6004 Luzern. - Fabrikation und Handel.

Acryl-Schutzglas.  
(Int. Kl. 21)

## PROTECTOART

**331862.** Date de dépôt: 8 février 1984.  
Bodegas Carlos Serres S.A., Avenida de Santo Domingo 40, Haro  
(Rioja, Espagne). - Fabrication et commerce.

Vins, spiritueux et liqueurs.  
(Cl. int. 33)

## DON SANTOS

**331863.** Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1984.  
Continex AG, Bernstrasse, 3303 Jegenstorf. - Handel.

Fotoalben und Einlageblätter zu Fotoalben, Verpackungs- und Auf-  
bewahrungseinrichtungen aus Kunststoff, Karton und Papier für  
Negative und Fotos.  
(Int. Kl. 16)

## ANNABEL

**331864.** Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1984.  
Continex AG, Bernstrasse, 3303 Jegenstorf. - Handel.

Überspielte Kassetten, Video-Bänder, Computer-Software nämlich  
Disketten und Magnetbänder.  
(Int. Kl. 9)

## SKC INTERDISCOUNT

**331865.** Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1984.  
Continex AG, Bernstrasse, 3303 Jegenstorf. - Handel.

Fotouzbehör, Foto- und Kinostative.  
(Int. Kl. 9)

## SLIK

**331866.** Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1984.  
Steiner Silldur AG, Andelfingen, Niederfeld, 8450 Andelfingen. -  
Fabrikation und Handel.

Reben-Pfähle aus Stahlbeton.  
(Int. Kl. 19)

## REBFIX

**331867.** Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1984.  
Achaia Clauss Wine Company Limited, Patras (Griechenland). - Pro-  
duktion, Fabrikation und Handel.

Griechische Weine (Achaia) und Spirituosen und Liköre griechischer  
Herkunft.  
(Int. Kl. 33)

## ACHAIA CLAUSS

**331868.** Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1984.  
Papastratos Cigarette Manufacturing Co., 3, Paparrigopoulou Street,  
Athen (Griechenland). - Fabrikation und Handel.

Tabak und Erzeugnisse aus Tabak, Zigaretten, Zigarren, Zigarillos.  
(Int. Kl. 34)

## ASSOS

**331869.** Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1984.  
Papastratos Cigarette Manufacturing Co., 3, Paparrigopoulou Street,  
Athen (Griechenland). - Fabrikation und Handel.

Tabak und Erzeugnisse aus Tabak, Zigaretten, Zigarren, Zigarillos.  
(Int. Kl. 34)

## ASSOS SILVER

**331870.** Date de dépôt: 14 février 1984.  
Sony Corporation, 7-35, Kitashinagawa 6-chome, Shinagawa-ku,  
Tokyo (Japon). - Fabrication et commerce.

Appareils d'enregistrement et de reproduction de bandes vidéo, cas-  
settes à bandes vidéo vierges et enregistrées.  
(Cl. int. 9)

## MAXMOVIE

**331871.** Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1984.  
A. E. Staley Manufacturing Company, 2200 Eldorado Street, Decatur  
(Illinois, USA). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke  
Nr. 204391. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Februar  
1984 an.

Nahrungsmittel und Nahrungsmittelzusätze, einschliesslich Mais-  
sirup.  
(Int. Kl. 5, 29 bis 32)

## SWEETOSE

**331872.** Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1984.  
Ranko Industrieteknik AG, Seestrasse 49, 6052 Hergiswil NW. -  
Fabrikation und Handel.

Kühlbox, Kühlzellen, Auto-Teile.  
(Int. Kl. 11, 12)

## RANKO

**331873.** Date de dépôt: 21 février 1984.  
Premaco S.à.r.l., 33bis, avenue de Morges, 1004 Lausanne. - Fabrica-  
tion et commerce.

Matériaux à base de caoutchouc et de liège pour la fabrication de joints  
d'étanchéité, de raclettes, bavettes et autres dispositifs de raclage et de  
protection de tapis roulants, de roues et d'autres organes de véhicules,  
de trémies, de silos.  
(Cl. int. 12, 17, 19)

## SUPER IDROCORCOPREMA

**331874.** Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1984.  
Lipton S.A., 1, chemin du Closalet, 1023 Crissier. - Fabrikation und Handel.  
Tee mit Zitronenzusatz, Instant-Tee mit Zitronenzusatz, erfrischende Getränke.  
(Int. Kl. 30, 32)

**LIPTON-IC**

**331875.** Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1984.  
Fogal AG, Claridenstrasse 20, 8002 Zürich. - Handel.  
Strumpfwaren mexikanischer Herkunft.  
(Int. Kl. 25)

**FOGAL  
ACAPULCO**

**331876.** Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1984.  
Fogal AG, Claridenstrasse 20, 8002 Zürich. - Handel.  
Strumpfwaren argentinischer Herkunft.  
(Int. Kl. 25)

**FOGAL  
BAHIA BLANCA**

**331877.** Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1984.  
Fogal AG, Claridenstrasse 20, 8002 Zürich. - Handel.  
Strumpfwaren US-amerikanischer Herkunft.  
(Int. Kl. 25)

**FOGAL  
BEVERLY HILLS**

**331878.** Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1984.  
Fogal AG, Claridenstrasse 20, 8002 Zürich. - Handel.  
Strumpfwaren.  
(Int. Kl. 25)

**FOGAL  
BIJOU**

**331879.** Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1984.  
Fogal AG, Claridenstrasse 20, 8002 Zürich. - Handel.  
Strumpfwaren US-amerikanischer Herkunft.  
(Int. Kl. 25)

**FOGAL  
BROADWAY**

**331880.** Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1984.  
Fogal AG, Claridenstrasse 20, 8002 Zürich. - Handel.  
Strumpfwaren US-amerikanischer Herkunft.  
(Int. Kl. 25)

**FOGAL  
CALIFORNIA**

**331881.** Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1984.  
Fogal AG, Claridenstrasse 20, 8002 Zürich. - Handel.  
Strumpfwaren brasilianischer Herkunft.  
(Int. Kl. 25)

**FOGAL  
CARIOCAS**

**331882.** Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1984.  
Fogal AG, Claridenstrasse 20, 8002 Zürich. - Handel.  
Strumpfwaren.  
(Int. Kl. 25)

**FOGAL  
CHALLENGE**

**331883.** Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1984.  
Fogal AG, Claridenstrasse 20, 8002 Zürich. - Handel.  
Strumpfwaren.  
(Int. Kl. 25)

**FOGAL  
CHERIE**

**331884.** Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1984.  
Fogal AG, Claridenstrasse 20, 8002 Zürich. - Handel.  
Strumpfwaren.  
(Int. Kl. 25)

**FOGAL  
DANDY**

**331885.** Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1984.  
Fogal AG, Claridenstrasse 20, 8002 Zürich. - Handel.  
Strumpfwaren.  
(Int. Kl. 25)

**FOGAL  
FASHION FLASH**

**331886.** Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1984.  
Fogal AG, Claridenstrasse 20, 8002 Zürich. - Handel.  
Strumpfwaren.  
(Int. Kl. 25)

**FOGAL FLOU DOUX**

**331887.** Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1984.  
Fogal AG, Claridenstrasse 20, 8002 Zürich. - Handel.  
Strumpfwaren.  
(Int. Kl. 25)

**FOGAL  
HIRONDELLES**

**331888.** Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1984.  
Fogal AG, Claridenstrasse 20, 8002 Zürich. - Handel.  
Strumpfwaren.  
(Int. Kl. 25)

**FOGAL  
LA CAMPAGNARDE**

**331889.** Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1984.  
Fogal AG, Claridenstrasse 20, 8002 Zürich. - Handel.  
Strumpfwaren.  
(Int. Kl. 25)

**FOGAL  
LA PRETENTIEUSE**

**331890.** Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1984.  
Fogal AG, Claridenstrasse 20, 8002 Zürich. - Handel.  
Strumpfwaren.  
(Int. Kl. 25)

**FOGAL  
LA SEDUISANTE**

**331891.** Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1984.  
Fogal AG, Claridenstrasse 20, 8002 Zürich. - Handel.  
Strumpfwaren.  
(Int. Kl. 25)

**FOGAL  
NAJADE**

**331892.** Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1984.  
Fogal AG, Claridenstrasse 20, 8002 Zürich. - Handel.  
Strumpfwaren US-amerikanischer Herkunft.  
(Int. Kl. 25)

**FOGAL  
NEW YORK**

**331893.** Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1984.  
Fogal AG, Claridenstrasse 20, 8002 Zürich. - Handel.  
Strumpfwaren.  
(Int. Kl. 25)

**FOGAL SASSY STRIPES**

**331894.** Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1984.  
Fogal AG, Claridenstrasse 20, 8002 Zürich. - Handel.  
Strumpfwaren.  
(Int. Kl. 25)

**FOGAL  
SUNSET STRIP**

**331895.** Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1984.  
Fogal AG, Claridenstrasse 20, 8002 Zürich. - Handel.  
Strumpfwaren mexikanischer Herkunft.  
(Int. Kl. 25)

**FOGAL  
TIJUANA**

**331896.** Date de dépôt: 24 février 1984.  
Nicholas Proprietary Limited, Chadstone, succursale de Genève,  
1, rue Pedro-Meylan, 1208 Genève. - Fabrication et commerce.

Tous produits pharmaceutiques pour le traitement des coups de soleil et autres brûlures de la peau.  
(Cl. int. 5)

**DERMASUN**

**331897.** Hinterlegungsdatum: 29. Februar 1984.  
Blima AG, Gartenstrasse 3d, 6331 Hünenberg. - Handel.

Büromöbel.  
(Int. Kl. 20)

## KOPPLA

**331898.** Hinterlegungsdatum: 29. Februar 1984.  
Blima AG, Gartenstrasse 3d, 6331 Hünenberg. - Handel.

Büromöbel.  
(Int. Kl. 20)

## TUA

**331899.** Hinterlegungsdatum: 29. Februar 1984.  
Standard Elektrik Lorenz, Aktiengesellschaft, Hellmuth-Hirth-Strasse 42, Stuttgart 40 (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 202535 von Standard Telephon und Radio AG, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Januar 1984 an.

Radioempfänger, Fernsehempfänger, Plattenspieler, Tonbandgeräte, Fotoapparate, Kinoapparate, Feuerlöschgeräte, Münzwurffapparate, Registrierkassen, Rechenmaschinen, Instrumente und Apparate zum Wagen, Messen, Melden, Prüfen, Überwachen und Warnen. Instrumente und Apparate für Wissenschaft, Nautik, Navigation, Lebensrettung und Unterricht.  
(Int. Kl. 9)

## WEEKEND

**331900.** Date de dépôt: 29 février 1984.  
Condor S.A., 2853 Courfaivre. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 203040. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 février 1984.

Bicyclettes et motocyclettes, freins de bicyclettes et de motocyclettes et toutes pièces détachées. Machines-outils et leurs éléments; outillages.  
(Cl. int. 7, 8, 12)

## ADAX

**331901.** Hinterlegungsdatum: 1. März 1984.  
Allergan Pharmaceuticals, Inc., 2525 Dupont Drive, Irvine (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Lösungen zum Spülen und Desinfizieren von Kontaktlinsen.  
(Int. Kl. 5)

## ISOSOL

**331902.** Hinterlegungsdatum: 1. März 1984.  
Allergan Pharmaceuticals, Inc., 2525 Dupont Drive, Irvine (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Lösungen zum Reinigen und Desinfizieren von Kontaktlinsen.  
(Int. Kl. 5)

## OXYSEPT

**331903.** Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1984.  
Medichemie AG, Brühlstrasse 50, 4107 Ettingen; Korrespondenzadresse: Postfach 3650, 4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 201901. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Januar 1984 an.

Pharmazeutische Produkte.  
(Int. Kl. 5)

## DELICA

(Durchgesetzte Marke)

**331904.** Date de dépôt: 8 mars 1984.  
Biogen N.V., 15 Pietermaai, Curaçao (Antilles Néerlandaises). - Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires; préparations pour détruire les animaux nuisibles, fongicides et herbicides.  
(Cl. int. 5)

## GENFERON

**331905.** Date de dépôt: 8 mars 1984.  
Biogen N.V., 15 Pietermaai, Curaçao (Antilles Néerlandaises). - Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires; fongicides et herbicides.  
(Cl. int. 5)

## IMMUNERON

**331906.** Hinterlegungsdatum: 8. März 1984.  
A. Marcandella AG, Kesselstrasse 4, 8200 Schaffhausen. - Handel.

Musikinstrumente aller Art.  
(Int. Kl. 15)

## CORVUS

**331907.** Hinterlegungsdatum: 8. März 1984.  
A. Marcandella AG, Kesselstrasse 4, 8200 Schaffhausen. - Handel.

Musikinstrumente aller Art.  
(Int. Kl. 15)

## STRATOS

**331908.** Date de dépôt: 6 avril 1984.  
Consultimpex AG, Blickensdorferstrasse 2, 6312 Steinhausen. - Fabrication et commerce.

Parfumerie et produits cosmétiques de provenance française.  
(Cl. int. 3)

## D'ARTAGNAN

**331909.** Date de dépôt: 12 mars 1984.  
Dunlop Limited, Fort Dunlop, Erdington, Birmingham (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Appareils et instruments chirurgicaux et médicaux.  
(Cl. int. 10)

## MEDICARB

**331910.** Hinterlegungsdatum: 13. März 1984.  
Alconex AG, Oberdorf, 9042 Speicher. - Handel.

Nahrungsmittel und diätetische Produkte.  
(Int. Kl. 5, 29, 30, 31)

## ALCOFIT

**331911.** Date de dépôt: 14 mars 1984.  
Lab S.A., 260, rue de Bernex, 1233 Bernex. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 205629. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 mars 1984.

Tous produits et préparations pharmaceutiques, hygiéniques, de nettoyage et d'entretien; produits et préparations pour les soins du bétail et des animaux, pour la destruction des insectes et animaux nuisibles et la lutte contre ceux-ci.  
(Cl. int. 3, 5)

## BLATTEX

**331912.** Hinterlegungsdatum: 15. März 1984.  
Glatt Maschinen- und Apparatebau AG, Kraftwerkstrasse 3, 4133 Pratteln. - Fabrikation und Handel.

Elektrische und elektronische Steuerungen, im speziellen solche für Trocknungsgeräte.  
(Int. Kl. 9)

## ECONDRY

**331913.** Hinterlegungsdatum: 19. März 1984.  
Chemoforma, Rheinstrasse 28-32, 4302 Augst BL. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Produkte, Futtermittelzusätze.  
(Int. Kl. 5, 31)

## QAB

**331914.** Date de dépôt: 20 mars 1984.  
Shell International Petroleum Company Limited, Shell Centre, Londres S.E. 1 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 203765. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 mars 1984.

Produits chimiques pour usages agricoles, horticoles et forestiers; engrais naturels et artificiels; substances vétérinaires; insecticides, larvicides, fongicides et préparations pour détruire les animaux et plantes nuisibles; préparations pour détruire les mauvaises herbes et la vermine.  
(Cl. int. 1, 5)

## RABOND

**331915.** Hinterlegungsdatum: 22. März 1984.  
Piniol AG, Winkelstrasse 12, 6048 Horw. - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 203598. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. März 1984 an.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege.  
(Int. Kl. 3, 5)

## ULCURILEN

**331916.** Hinterlegungsdatum: 19. März 1984.  
Erwin Braun Bionom gemeinnützige Aktiengesellschaft, Henric Petri-Strasse 35, 4051 Basel. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Erzeugnisse; ärztliche Apparate; biologisch angebaute landwirtschaftliche Erzeugnisse.  
(Int. Kl. 5, 10, 31)

## BIONOM

**331917.** Date de dépôt: 21 mars 1984.  
Rothschild Bank AG, Zollikerstrasse 181, 8008 Zürich. - Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages sous forme de barres, de lingots ou de pièces; publications en matière financière et économique.  
(Cl. int. 14, 16)

## BANQUE ROTHSCHILD

**331918.** Hinterlegungsdatum: 23. März 1984.  
Finke + Haas, Handorfer Strasse 19, Münster-Handorf (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Elektrische und elektronische Alarmanlagen, bestehend aus mechanischen, elektronischen, elektromagnetischen, thermischen und Infrarot-Kontaktgebern zur Alarmauslösung, optischen Signalgeräten, nämlich Blink-, Alarm- und Blitzleuchten, akustischen Signalgeräten, nämlich Alarmklingeln, Sirenen, Hörnern und Hupen; Steuergeräte, Kontrollgeräte und Schaltschranke für Alarmanlagen; Telefonwahl- und Ansagegeräte, Störungsmelder und Fernsignalgeräte zur Verbreitung von Signalen über Kabelwege; Schösser und Beschläge, einschliesslich solcher mit elektromagnetischer Verriegelung und Freigabe aus Metall, für Türen und Möbel; Notstromaggregate für Alarmanlagen.  
(Int. Kl. 6, 9)

## ABI

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Bank für Handel und Effekten, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1984  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	80 222 141.48
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	333 154 625.15
Bankendebitoren auf Zeit		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	332 779 325.15
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	232 826 756.35	Kreditoren auf Sicht	148 978 240.98
Wechsel		Kreditoren auf Zeit	16 725 137.65
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	14 125 137.65
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Einlagehefte	9 102 594.65
- davon mit hypothekarischer Deckung	7 858 607.—	Kassaobligationen	6 118 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Akzente und Eigenwechsel	37 423.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Zahlungsverpflichtungen auf Termin	
- davon mit hypothekarischer Deckung	3 985 288.55	aus negozierten Dok.-Akkr./def. payments	11 148 525.43
Hypothekaranlagen		Sonstige Passiven	35 366 605.16
Wertschriften		Aktienkapital	30 000 000.—
Dauernde Beteiligungen		Gesetzliche Reserve	6 000 000.—
Andere Liegenschaften		Spezialreserve	17 100 000.—
Sonstige Aktiven		Gewinnvortrag	896 819.26
	11 119 383.90		
	694 850 112.76		694 850 112.76

## La Fribourgeoise Générale d'Assurances SA, Fribourg

Bilan au 31 décembre 1983

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	13 402 307.—	Capital social	10 000 000.—
Autres actions et parts sociales	1 382 720.—	Fonds de réserve	80 000.—
Prêts à des corporations	365 000.—	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Immeubles	9 773 000.—	Réserve pour risques en cours	2 893 661.—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	1 092 093.—	Réserve pour sinistres à régler	4 900 862.—
Avoirs en banques	4 105 514.—	Autres réserves techniques	4 408 149.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	1 144 227.—	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises	
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises		d'assurances et de réassurances	1 288 048.—
d'assurances et de réassurances	4 055 499.—	Dépôts pour réassurances cédées	5 879 494.—
Dépôts pour réassurances acceptées	82 734.—	Engagements:	
Prorata d'intérêts et loyers	389 185.—	Agents	236 015.—
Mobilier et matériel	1.—	Dettes garanties par gage immobilier	1 050 000.—
Autres actifs	731 956.—	Articles compensateurs:	
	36 524 236.—	Fonds d'amortissement sur immeubles, fluctuation cours titres	745 628.—
		Autres passifs	4 588 494.—
		Solde du compte de profits et pertes	453 885.—
			36 524 236.—

Fribourg, le 28 juin 1984

La Fribourgeoise Générale d'Assurances SA  
Dr. H. Testuz I. Jeckelmann

## Assurances Générales de France I.A.R.T., Paris

Bilan au 31 décembre 1983

Actif		Passif	
	fr.fr.		fr.fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	6 619 460 457.—	Capital social	850 000 000.—
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	351 312 710.—	Fonds de réserve:	
Autres actions et parts sociales	1 490 005 605.—	Réserves diverses	92 604 250.—
Autres valeurs mobilières	356 025 513.—	Réserves spéciales:	
Titres de gage immobilier	240 586 716.—	Réserves des plus-values nettes à long terme	160 993 926.—
Immeubles	844 194 981.—	Réserves pour cautionnements	3 182 538.—
Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations	140 215 659.—	Réserves pour fluctuation de change	90 101 449.—
Avoirs en banques bloqués au profit de tiers	7 610 008.—	Provision pour investissement	287 508.—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	2 670 345.—	Réserves pour éventualités diverses	150 383 333.—
Avoirs en banques	289 409 900.—	Ecart de réévaluation	168 717 480.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances	1 786 161 663.—	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises		Réserve pour risques en cours	1 543 975 038.—
d'assurances et de réassurances	158 361 407.—	Réserves mathématiques des rentes en cours	1 963 729 725.—
Dépôts pour réassurances acceptées	540 860 133.—	Réserve pour sinistres à régler	6 759 379 856.—
Prorata d'intérêts et loyers	491 897 723.—	Autres réserves techniques	60 576 361.—
Mobilier et matériel	30 635 147.—	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises	
Cautionnements	58 479 457.—	d'assurances et de réassurances	179 346 230.—
Autres actifs	300 599 678.—	Dépôts pour réassurances cédées	550 844 546.—
	13 708 487 102.—	Engagements:	
		Banques	41 922 925.—
		Agents	212 749 514.—
		Articles compensateurs:	
		Provision pour pertes et charges	76 910 140.—
		Réserve des plus-values réinvesties	13 243 963.—
		Provision pour annulation de primes	46 189 923.—
		Emprunts et autres dettes	18 408 996.—
		Autres passifs	613 705 881.—
		Solde du compte de profits et pertes	111 233 520.—
			13 708 487 102.—

Paris, le 28 juin 1984

Assurances Générales de France I.A.R.T.  
Le directeur: G. de Raucourt

## The British and Foreign Marine Insurance Co Ltd, Liverpool

Bilan au 31 décembre 1983

Actif		Passif	
	£		£
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	7 946 409	Capital social	1 340 000
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	313 370	Fonds de réserve	2 208 390
Autres actions et parts sociales	7 800 382	Réserves spéciales:	
Avoirs en banques	6 008 719	Investment Fluctuation Account,	
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances	8 681 326	Investment reserve and other reserves	6 460 361
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises		Réserves techniques, réassurances déduites:	
d'assurances et de réassurances	5 953 676	Réserve pour risques en cours	3 146 077
Prorata d'intérêts et loyers	408 092	Réserve pour sinistres à régler	15 382 203
Mobilier et matériel	nil	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises	
Autres actifs	2 642 416	d'assurances et de réassurances	7 305 612
	39 754 390	Engagements:	
		Agents	1 217 004
		Autres passifs	1 920 943
		Solde du compte de profits et pertes	773 800
			39 754 390

Liverpool, le 6 juin 1984

The British and Foreign Marine Insurance Co Ltd  
Sherman, Director  
Scanlan, Secretary

# 5% Pfandbriefe

**Serie 213, 1984-96, von Fr. 150 000 000**

**Zweck** Konversion bzw. Rückzahlung der auf den 1. Oktober 1984 gekündigten 8% Pfandbrief-Anleihe Serie 149, 1974-89, von Fr. 75 000 000, und Gewährung weiterer Darlehen an die Mitgliedbanken im Sinne des Bundesgesetzes über die Ausgabe von Pfandbriefen

**Anleihebedingungen** Laufzeit längstens 12 Jahre  
Inhabertitel zu Fr. 5000 und Fr. 100 000  
Liberierung am 1. Oktober 1984  
Kotierung an den Schweizer Börsen

**Emissionspreis** 100,50%  
Konversionsausgabe von Fr. 5.- zu Lasten des Einreichers pro Fr. 1000 konvertiertes Kapital

**Anmeldefrist** vom 28. August bis 3. September 1984, mittags

Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen

- |   |   |  |
|---|---|--|
| Aargauische Kantonalbank<br>Appenzell A.-Rh. Kantonalbank<br>Appenzell L.-Rh. Kantonalbank<br>Banca dello Stato del Cantone Ticino<br>Banque Cantonale du Jura<br>Banque Cantonale Neuchâteloise<br>Banque Hypothécaire du Canton de Genève<br>Basellandschaftliche Kantonalbank<br>Basler Kantonalbank | Caisse d'Épargne de la République et Canton de Genève<br>Crédit Foncier Vaudois<br>Freiburger Staatsbank<br>Glarner Kantonalbank<br>Graubündner Kantonalbank<br>Hypothekarkasse des Kantons Bern<br>Kantonalbank von Bern<br>Luzerner Kantonalbank<br>Nidwaldner Kantonalbank | Obwaldner Kantonalbank<br>St. Gallische Kantonalbank<br>Schaffhauser Kantonalbank<br>Solothurner Kantonalbank<br>Thurgauische Kantonalbank<br>Urner Kantonalbank<br>Waadtänder Kantonalbank<br>Walliser Kantonalbank<br>Zuger Kantonalbank<br>Zürcher Kantonalbank |
|---|---|--|

## Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken

## Ville de Vienne République d'Autriche

**Emprunt 4% 1978-93 de fr.s. 100 000 000**  
(Numéro de valeur 427 700)

La première tranche de fr.s. 10 000 000. sera remboursée le 28 septembre 1984 selon chiffre 3 des modalités de l'emprunt. 2000 obligations de fr.s. 5000.-, dont le numéro se termine par 6 (six) ont été tirées au sort le 22 août 1984 en présence d'un notaire.

Les titres ci-dessus, munis du coupon au 28 septembre 1985, pourront, dès le 28 septembre 1984, être présentés au remboursement auprès des banques mentionnées au dos des titres. Ces obligations ne seront plus productives d'intérêts après la date d'échéance. Le montant des titres encore en circulation sera ainsi réduit à fr.s. 90 000 000.- nominal.

Genève, août 1984 Par ordre:  
Kreditbank (Suisse) SA

## Nosedo SA, Lugano

**L'assemblea generale straordinaria**  
prevista per il giorno 12 settembre 1984, alle ore 9,  
è stata rinviata  
a mercoledì 19 settembre 1984, alle ore 9, sempre presso la sede sociale e con lo stesso ordine del giorno.

L'amministratore unico

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probennummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

**Ich will keine Zeit mit ärgerlichem Geldentzwecken verschwenden. Darum verpasse ich es nie, bei Geschäftsabschlüssen vorerst eine Auskunft bei Creditreform zu verlangen.**

**Creditreform**  
die grosse Wirtschaftsauskunft für Europas. 20 Kreisbüros allein in der Schweiz.

Aarau	064 22 33 12	Lugano	091 23 16 21
Basel	061 35 11 28	Luzern	041 31 19 44
Bern	031 23 31 31	Neuchâtel	038 33 59 33
Biel	032 23 88 50	St. Gallen	071 23 19 51
Ch-Fonds	039 23 36 54	S. Hausen	052 25 98 07
Chur	081 22 08 86	Solothurn	065 22 91 11
Fribourg	037 24 23 06	Weinleiden	072 22 27 22
Genève	022 21 01 77	Winterthur	052 25 98 07
Heerbrugg	071 75 45 11	Zug	042 31 50 46
Lausanne	021 22 21 14	Zürich	01 362 94 00

**BAEGE AIRFUN**  
trocknet Haare und Hände im Nu!

ideal für Bäder, Duschenanlagen, Spitäler, Fabriken, Büros, Tankstellen, Kinos, Restaurants, Hotels usw.

Der Baege-Trockner «Airfun» ist einfach zu bedienen, sparsam im Gebrauch und hat eine lange Lebensdauer dank kollektorlosem Motor.

Fromschönes, pastellgraues, robustes Gehäuse. SEV-geprüft. Kein Überhitzen möglich. 220 Volt, 1920 Watt.

Der Baege-Trockner «Airfun» für Haare oder Hände kostet nur  
**Fr. 595.-**

Gleicher Apparat, komplett mit stufenloser Höhenverstellung  
**Fr. 1095.-**

Verlangen Sie Prospekt bei der Generalvertretung

## W. Baumann

Elektrische Apparate  
4053 Basel, Thiersteinerallee 29, Tel. 061-50 65 00

**Alles über Klimastränke und Klimageräte.**

Spezialisten für EDV-Räume

**Klimaprobleme lösen wir zuverlässig, prompt und preisgünstig**

10 Servicestellen in der Schweiz

**KLIMAWATT AG**  
01-463 6640  
Gutstrasse 65  
8055 Zürich

die ersten in Europa

## Wiler Aktienbrauerei, Zürich

**Dividendenzahlung**  
Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 21. August 1984 kommt ab 22. August 1984 folgende Dividende zur Auszahlung:  
Coupon Nr. 19 der Inhaberaktien zu nom. Fr. 250.-, Nrn. 1 bis 2000 = Fr. 7,50 abzüglich 35% Verrechnungssteuer.  
Zahlstelle: am Sitz der Gesellschaft, Limmatstrasse 264, 8005 Zürich

Zürich, den 22. August 1984 Der Verwaltungsrat

## Bylock Invest SA

**Paiement du dividende 1983**  
L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 25 juillet 1984 a fixé le dividende pour l'exercice 1983 à 5%, payable dès le 30 juillet 1984 auprès de la Anker Bank, Genève, selon les modalités suivantes:

Contre remise du coupon no 1 des actions au porteur:

Dividende brut	Fr. 50.-
moins impôt anticipé 35%	Fr. 17.50
Dividende net	Fr. 32.50

Le conseil d'administration

*Société Suisse d'Informatique*

Bâle, Berne, Delémont, Genève, Lausanne, Lucerne, Lugano, Neuchâtel, Saint-Gall, Sion, Soleure, Winterthur, Zürich

**Votre conseiller en informatique**

## Köner übersetzen für Kenner

Weil es bei kaufmännischen, technischen, wissenschaftlichen und juristischen Texten ganz besonders draufankommt, haben wir uns dafür spezialisiert. In und aus allen Kultursprachen. Beglaubigungen durch Behörden und Konsulate.

**The English Institute**  
seit 1930 R.A. Langford

Übersetzungsbüro  
Löwenstrasse 11, Tel. 01 221 06 20  
Postfach 8022 Zürich

## STEINFELS & PARTNERS AG

im Auftrag  
Totalverkauf aller Maschinen und Einrichtungen der  
**Schaffhauser Strickmaschinenfabrik AG, Werk Feuerthalen**  
Unlimitiert werden Maschinen, Einrichtungen, Mobilär usw. dieser weltbekanntesten Firma verkauft.

**Maschinen:** ca. 40 Positionen  
Flachschiefmaschine Schneider 70, Flachschiefmaschine Waldrich 59, Universal-Langbetträsmaschine Kollmann ISO 50, Radialbohrmaschine Caser 72, Universal-Werkzeugschiefmaschine Kellenberger 68, autom. Schlitzfräsmaschine Riva 70, Planfräsmaschine Wanderer 69, hydraulische Richtpresse Gaidabini 67, hydraulische Einständerpresse Neff 57, Schlitzfräsmaschine Riva 63, Schwalbenschwanz-Fräsmaschine Riva 57, Maschenkamm-Fräsmaschine Riva 56, Universal-Werkzeugschiefmaschine Dubied 48, Spulmaschine Schweizer, Rotationskompressor Pneumofore 73, Drehmisseil-Vorschleifmaschine Simon 65, Projektor Hauser 53, Flachschiefmaschine Jung 69, Universal-Werkzeugschiefmaschine Deckel 61, Tischbandschiefmaschine Indur, Härteprüfmaschine Wolpert 66, Universalfräsmaschine SIP 43, Leit- und Zugspindel Drehbank VDF 62, Kurzbohrmaschine Klopff 53, Doppel-Ständerbohrschleifbock Vitax, Bügelmaschinen Veit, Etikettiermaschine Eltiprint, Langlochfräsmaschine Hurth 40, Ständer-Bandschiefmaschine Meidinger, Reihenbohrmaschine Aciera, Holzbandsäge Pehaka 74, Ringblechmaschine, Ständerbandschiefmaschine Amacker & Schmid 71, Bandsägeautomat Forte 71, Doppelschiefbock Joos, Rollenrichtmaschine Fasti 67, Exzenter-Stanzpresse-Essa 44, 47, Mähbalken-Motortrasenmäher Rapid.

**Transportmittel:**  
Gabelhubwagen Mapo, Elektro-Fahrersitzschubmast-Gabelstapler SIG, Kleinlastwagen Mitsubishi, Personenwagen Toyota Corolla Kombi, Elektrokettenzug Demag, hydraulischer Hebewagen Lyon Raymond, Säulenschwenkran Abus.

**Diverse:**  
Werkzeugschränke, Werkzeugregale, Werkbänke, Lista, Vidmar, Richtplatte, Anreissplatte, Planschänke, Zählwaage Soehne, Schraubstöcke, Werkzeuge, diverser Kleinmaterial usw.

Steinfels & Partners AG: erstes und grösstes Auktionshaus für Immobilien, Produktionsanlagen, Maschinen, Automobile. Vermittlung gesamer Fabriken und Firmen sowie von Warenbeständen aller Art. Beratungen, Bewertung und Umstrukturierungen wie auch Sanierungen. Verkauf auf dem Auktionsweg von Kunst, Antiquitäten und Weinen über eine Tochtergesellschaft.

**Wie so oft: Steinfels & Partners AG. Kaufen Sie günstiger, kaufen Sie an unseren Auktionen.**

**Andernorts liegend:**  
Olivetti Bohr- und Fräswerke, Schleifscheibenabrichtmaschine Maag, Planlaufgerät Maag, Zahnradbohrmaschine Maag, Zahnradschleifmaschine Maag, Horizontalbohr- und Fräswerk Scharmann, Oerlikon Radialbohrwerke, Koordinatenbohrwerk Burkhard, Radialbohrmaschine Webö, Vertikalbohrmaschine Sonnen, Horizontal- und Vertikalbohr- und Fräswerk Bohle, Rundschleifmaschine Schaudt, Sandstrahl- und Metallspritzanlage Sablux/Metco, hydraulische Papierscheindemmaschine Schneider, Universalfräsmaschine Starag, Spitzendrehbank VDF, Revolverdrehbank VDF, Spitzendrehbank Reiden mit Kopier- vorrichtung Sauter, Spitzendrehbank Oerlikon mit Kopiervorrichtung Oerlikon, Trichterentleerungsanlage Technochemie, Spitzendrehbank Oerlikon mit Hydrokopierentleerung Oerlikon, Ständerbohrmaschine Webö, Revolverdrehbank Helmenag, Kattreissäge Heller, Messmaschine Olivetti, Härteprüfgerät Hauser, Zahnradprüfmaschine Maag, Achsdistanzrundlaufgerät Maag, Teilungsmessgerät Maag, Vertikalermessmaschine Jena-Abbe, Voreinstellgerät für Werkzeuge Gildemeister-Devilleg.

**Besichtigung und Verkauf:** Dienstag, 11. September 1984, 10 bis 12.30 und 13.30 bis 17 Uhr  
Mittwoch, 12. September 1984, 10 bis 12.30 und 13.30 bis 17 Uhr  
Donnerstag, 13. September 1984, 10 bis 12.30 und 13.30 bis 17 Uhr  
Freitag, 14. September 1984, 10 bis 12.30 und 13.30 bis 17 Uhr

Ort: Schaffhauser Strickmaschinenfabrik, Werk Feuerthalen, Güterstrasse, 8245 Feuerthalen, 200 m von Bahnhof Feuerthalen entfernt

**Auskunft:** Steinfels & Partners AG, Rämistrasse 6, 8024 Zürich, Tel. 01 69 45 33 oder 01 252 13 33, Telex 52625 stp teilweise auch Schaffhauser Strickmaschinenfabrik, Werk Feuerthalen, Tel. 0535 52 41

**Katalog:** gegen Einzahlung von Fr. 2.50 auf PC 80-10967, Steinfels & Partners AG oder Kauf beim Fabrik- eingang